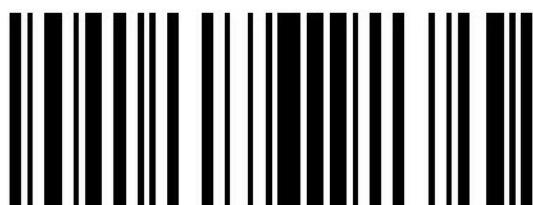
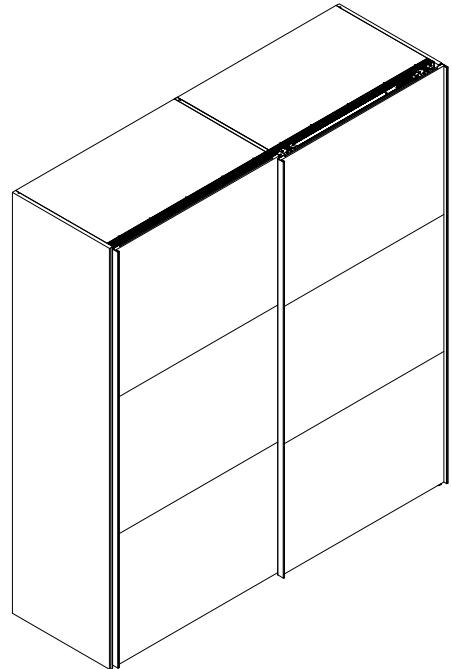
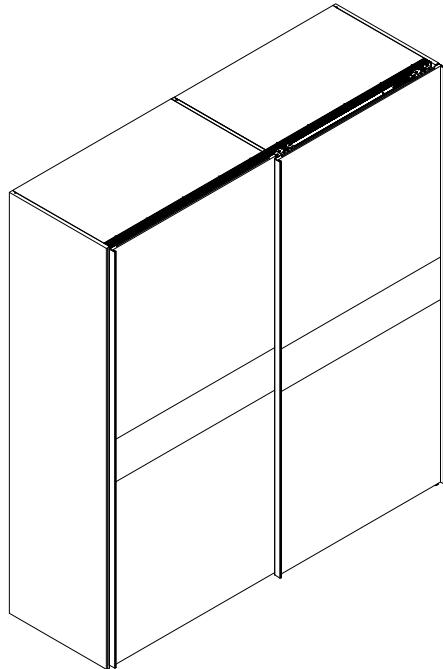
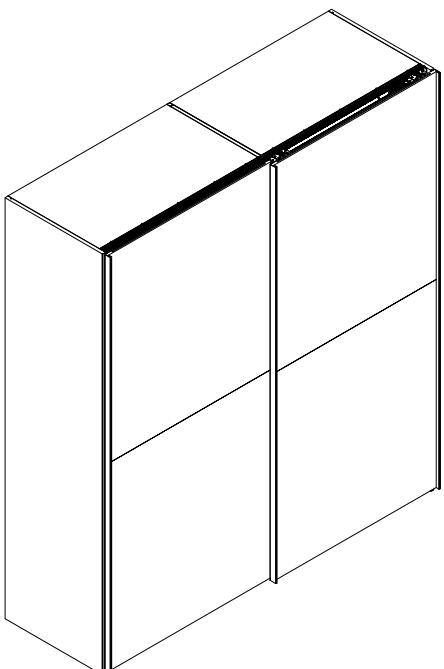


**now!** slide  
by hülsta

**EAC**



# now slide



1563108

hülsta-werke · Karl-Hüls-Straße 1 · 48703 Stadtlohn  
TEL +49 2563 86-0 · FAX +49 2563 86-1417  
[www.huelsta.com](http://www.huelsta.com) Stand: 10/2017

# Inhalt

CONTENTS

TABLE DES MATIERS

INHOUD

## Montage Grundelement Schiebetürenschränk

3-13

Assembly basic unit sliding-door wardrobe \* Montage d'un élément de base pour armoires à portes coulissantes \*  
Montage basiselement schuifdeurkast

## Kippsicherung Schiebetürenschränk

13

Anti-tilt device sliding-door wardrobe \* Protection contre le basculement pour armoires à portes coulissantes \*  
Omkiepbeveiliging schuifdeurkast

## Zusammenbau der Schiebetürfronten 2-teilig / 3-teilig

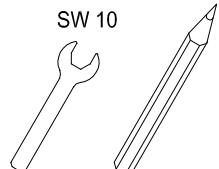
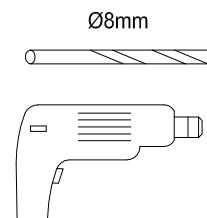
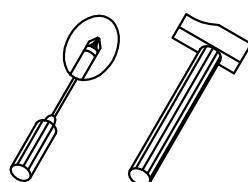
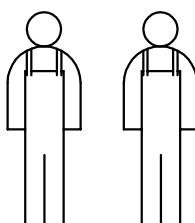
14-21

Putting together sliding-door fronts 2-part / 3-part \* Assemblage des façades à 2 ou 3 portes coulissantes \*  
Assemblage van de schuifdeurfronten 2-delig / 3-delig

## Montage der Schiebetürfronten

22-27

Assembly of sliding-door fronts \* Montage des façades des portes coulissantes \* Montage van de schuifdeurfronten



Verehrter Kunde, hier haben Sie die Möglichkeit  
die mitgelieferten Schrauben nachzumessen.

Dear customer, here you can find a way of  
measuring the screws supplied!

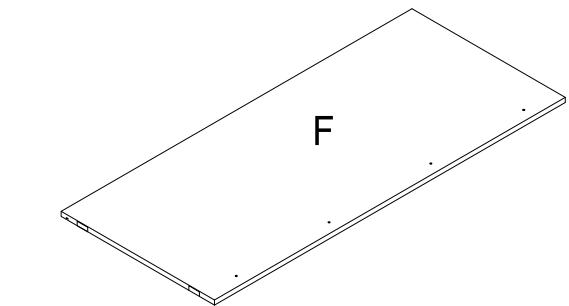
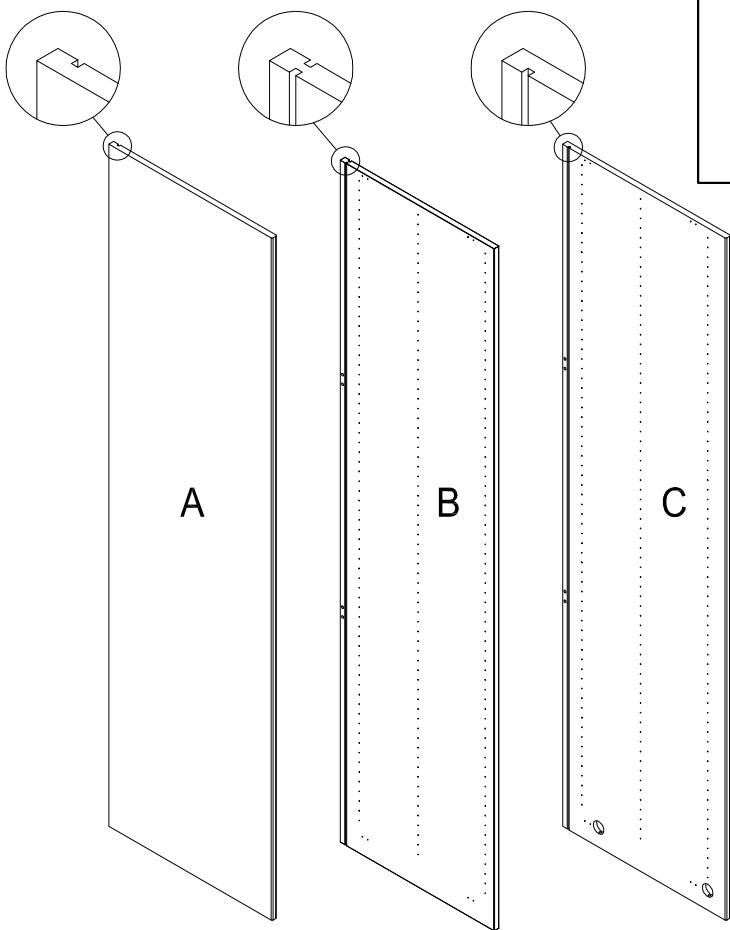
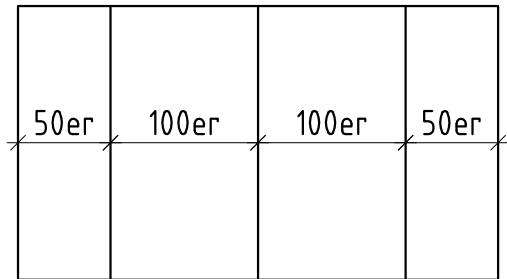
Cher client, ici vous avez la possibilité de  
mesurer les vis livrées!

Beste klant, hier kunt u de meegeleverde  
schroeven nameten!

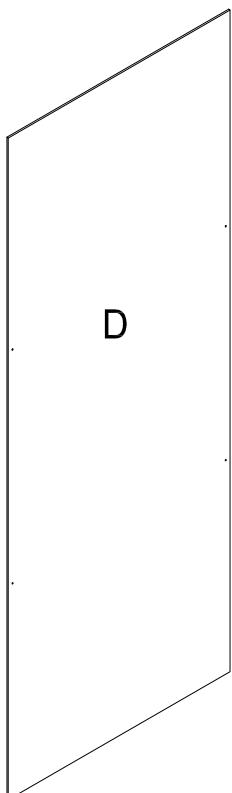
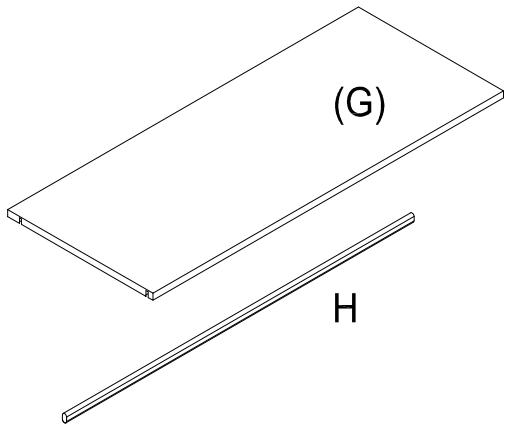


**Aufteilung bei 300cm Breite**

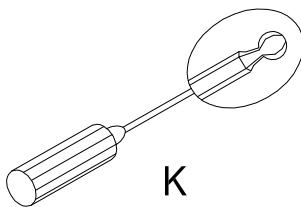
Compartments of 300 cm wide units  
Répartition pour une largeur de 300 cm  
Indeling bij 300 cm breedte



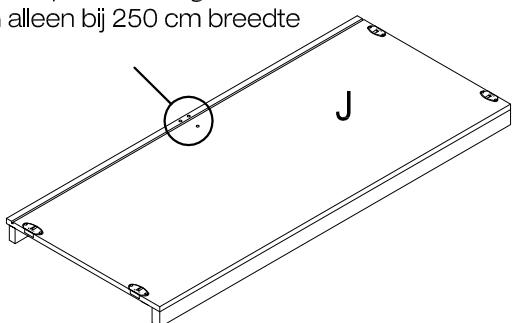
**nur bei Wäschebodenmontage  
bei Lichteinlegeboden separate Montageanleitung beachten**  
Only for linen shelf fitting. If an illuminated shelf is fitted,  
see separate assembly instructions.  
Uniquement lors du montage de tablettes pour linge. Lors du montage de  
tablettes lumineuses, se reporter à la notice de montage spécifique.  
Alleen bij de montage van linnen goedenplanken. Bij de montage van  
verlichtingsplanken de desbetreffende montagehandleiding in acht nemen.


**nur bei  
250cm Breite**

Only for 250 cm width  
Seulement pour une  
largeur de 250 cm  
Alleen bij 250 cm breedte


**Bohrungen nur bei 250 cm Breite**

Drilled holes only for 250 cm width  
Perçage seulement pour une largeur de 250 cm  
Boringen alleen bij 250 cm breedte

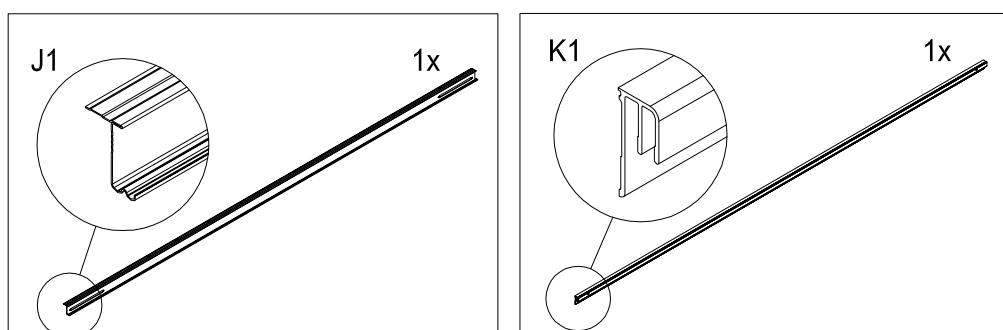
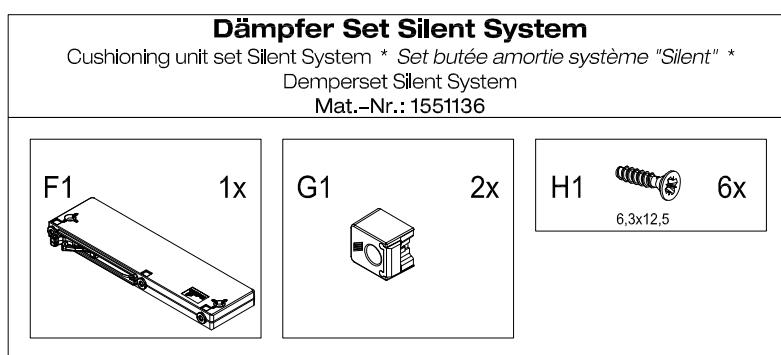
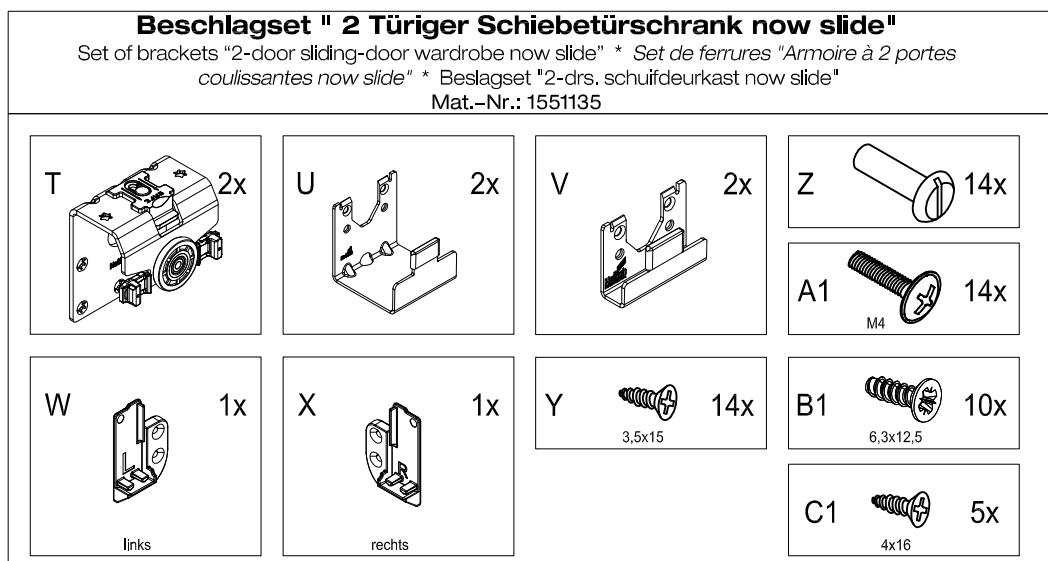


BB 064	Mat. 279669	
4x		4x15
2x		

BB 1023	Mat. 1026823	
4x		4x15
4x		

BB 2417	Mat. 1562918	
8x		4x17
2x		Ø8 mm

BB 456	Mat. 1750467	
2x		5x80
2x		Ø8 mm
2x		
2x		5x25
2x		
2x		5.3
2x		M5



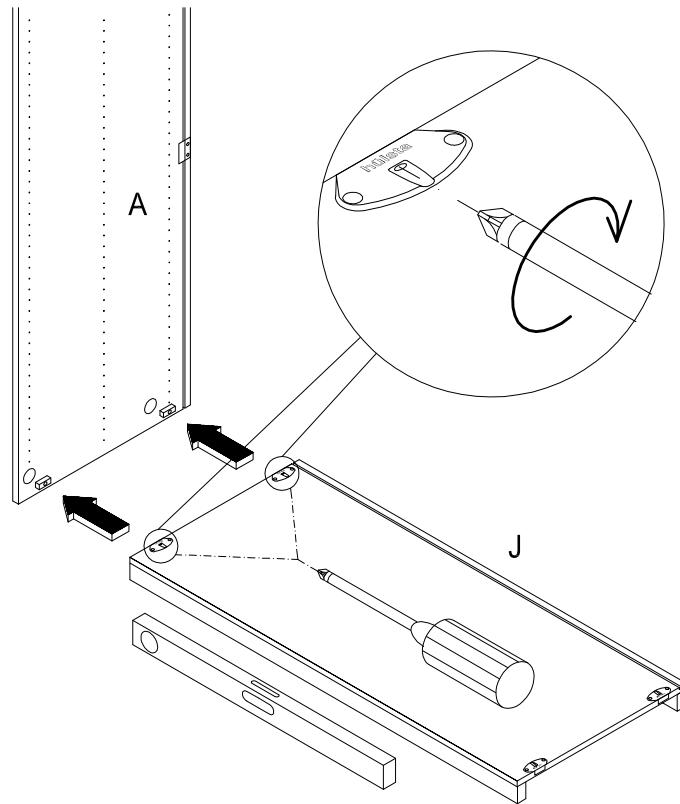
1

**Grundelement Schiebetürenschränk**

Basic unit sliding-door wardrobe

Elément de base armoire à portes coulissantes

Basislement schuifdeurkast



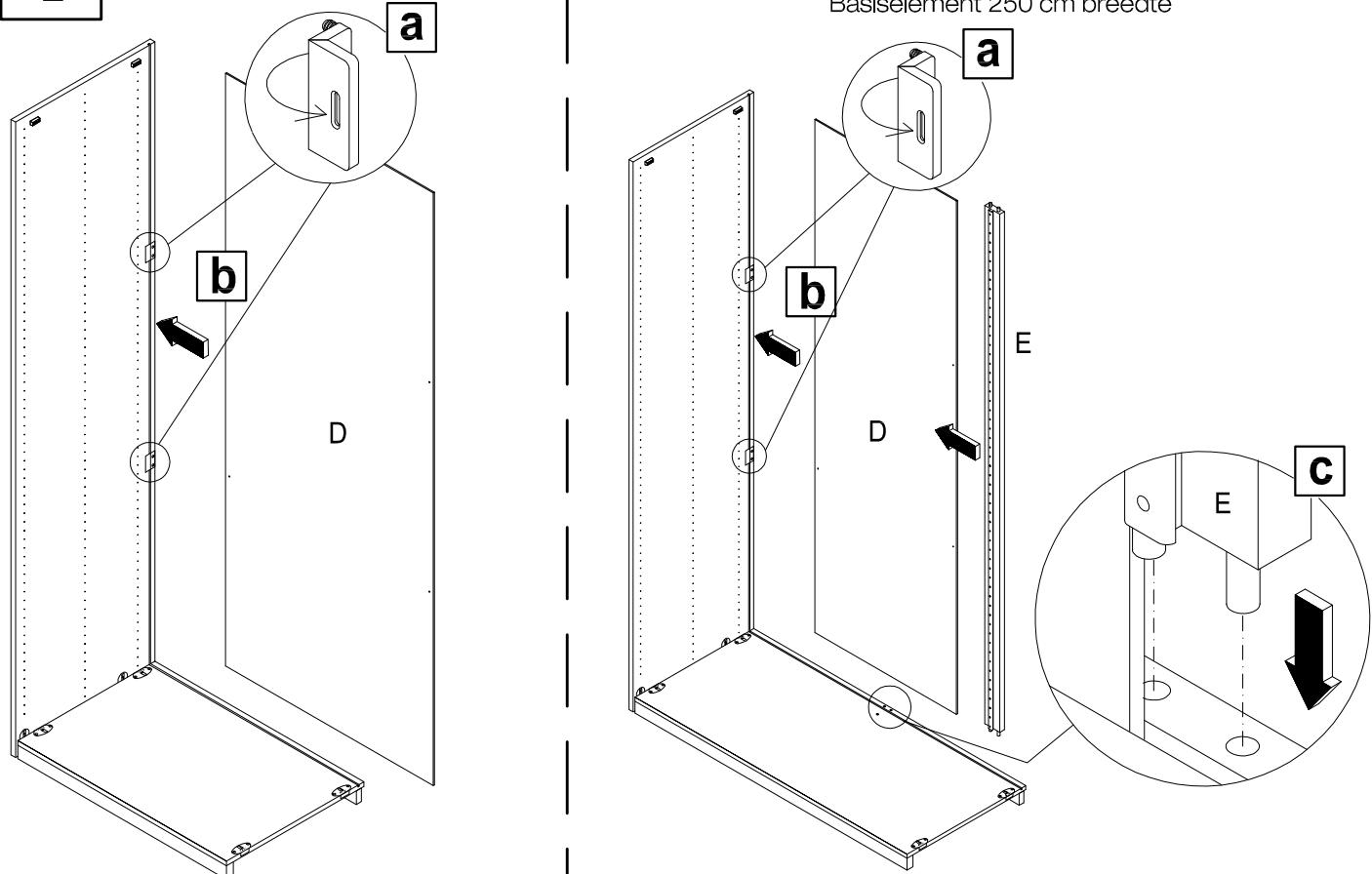
2

**Grundelement 250er Breite**

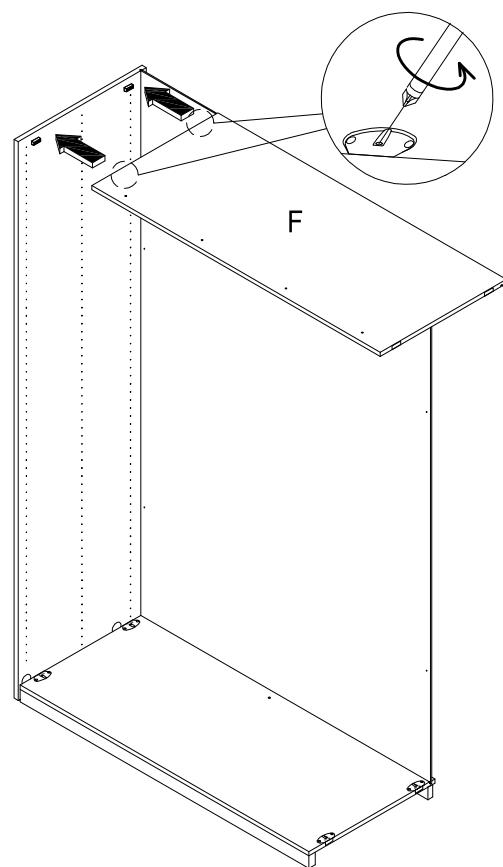
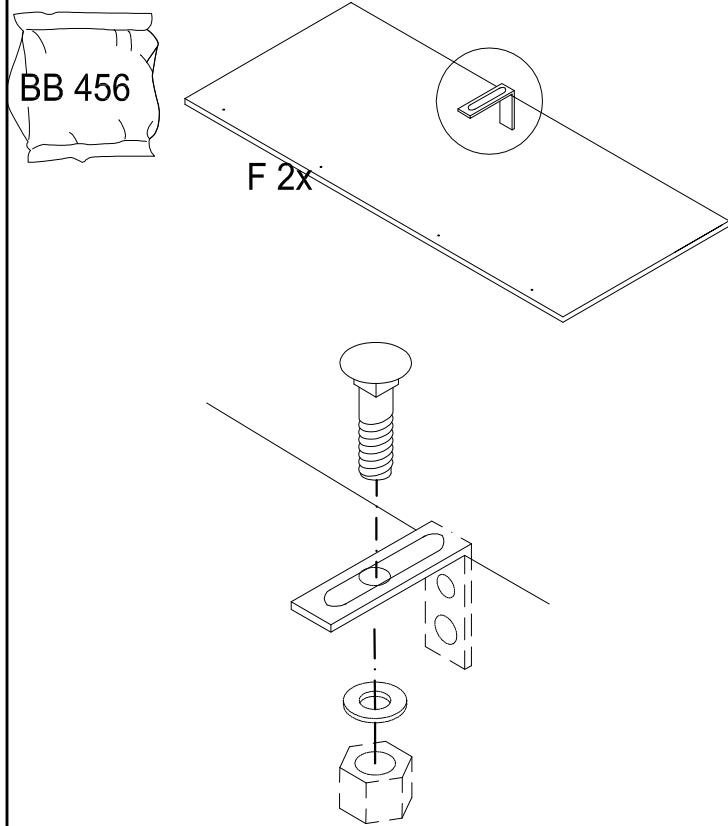
Basic unit 250 cm width

Elément de base d'une largeur de 250 cm

Basislement 250 cm breedte



3

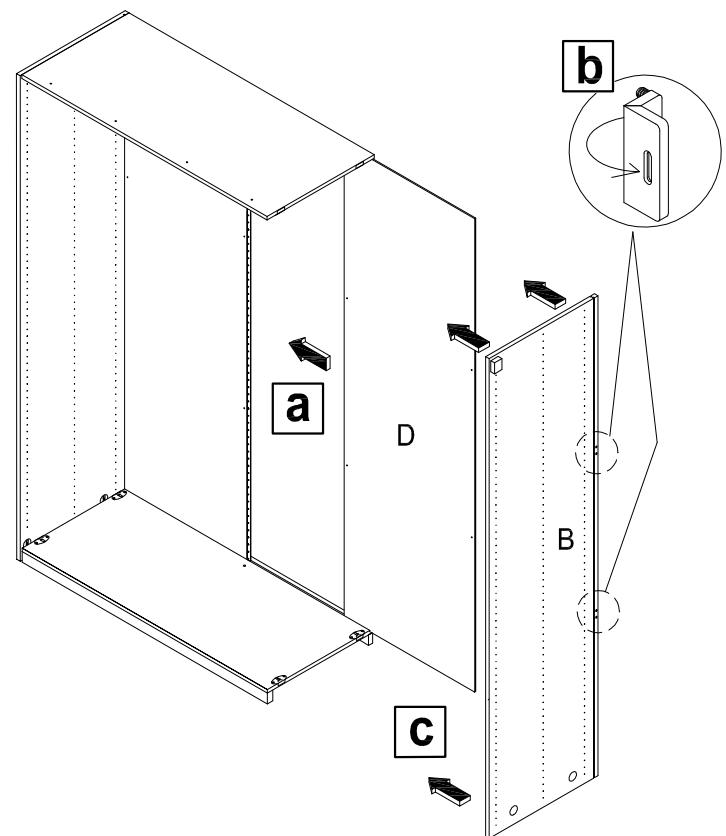
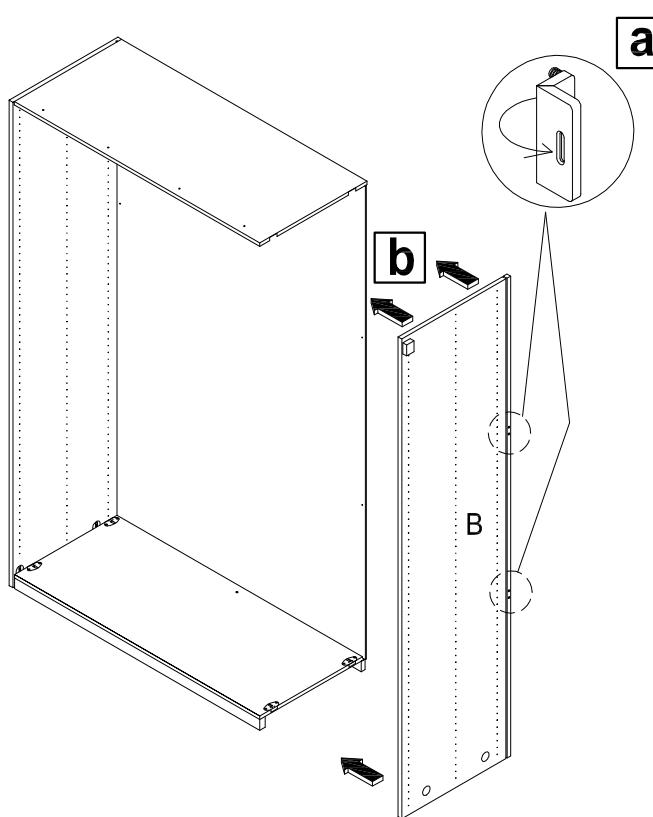


4

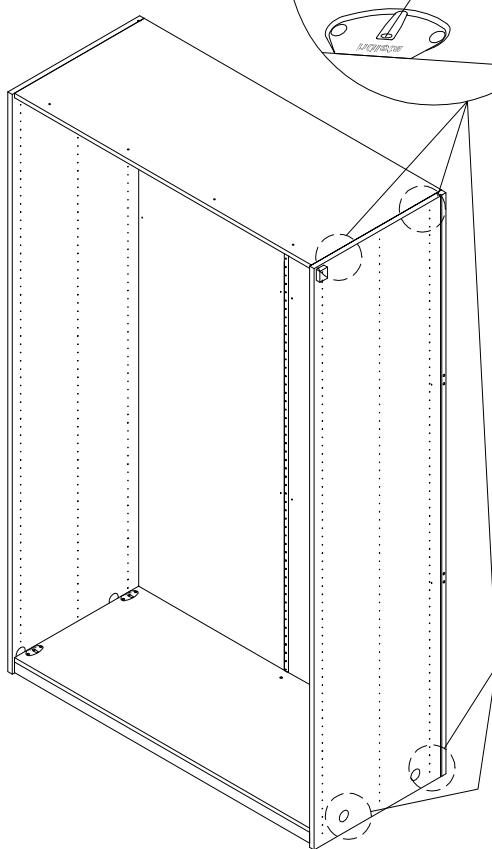
#### Grundelement 250er Breite

Basic unit 250 cm width

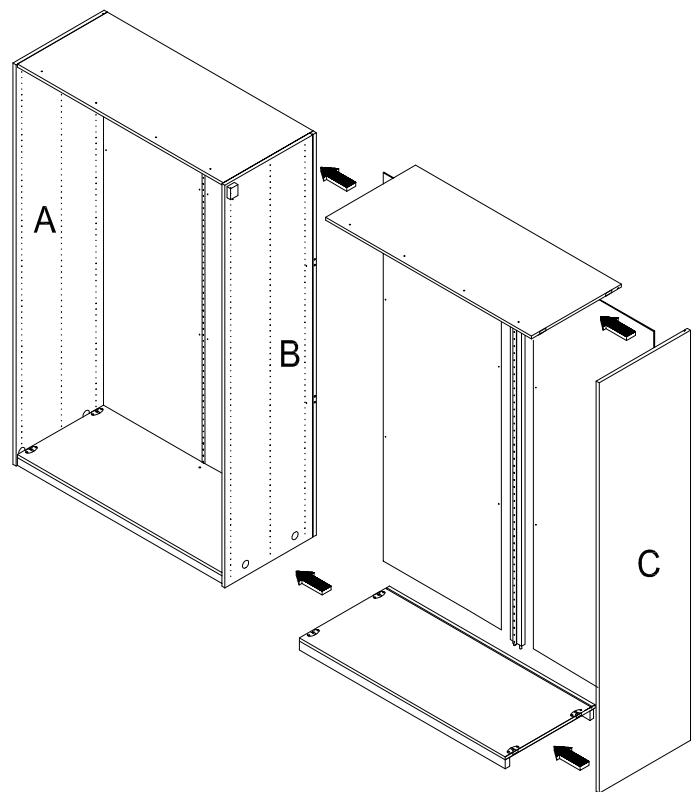
Élément de base d'une largeur de 250 cm  
Basiselement 250 cm breedte



5



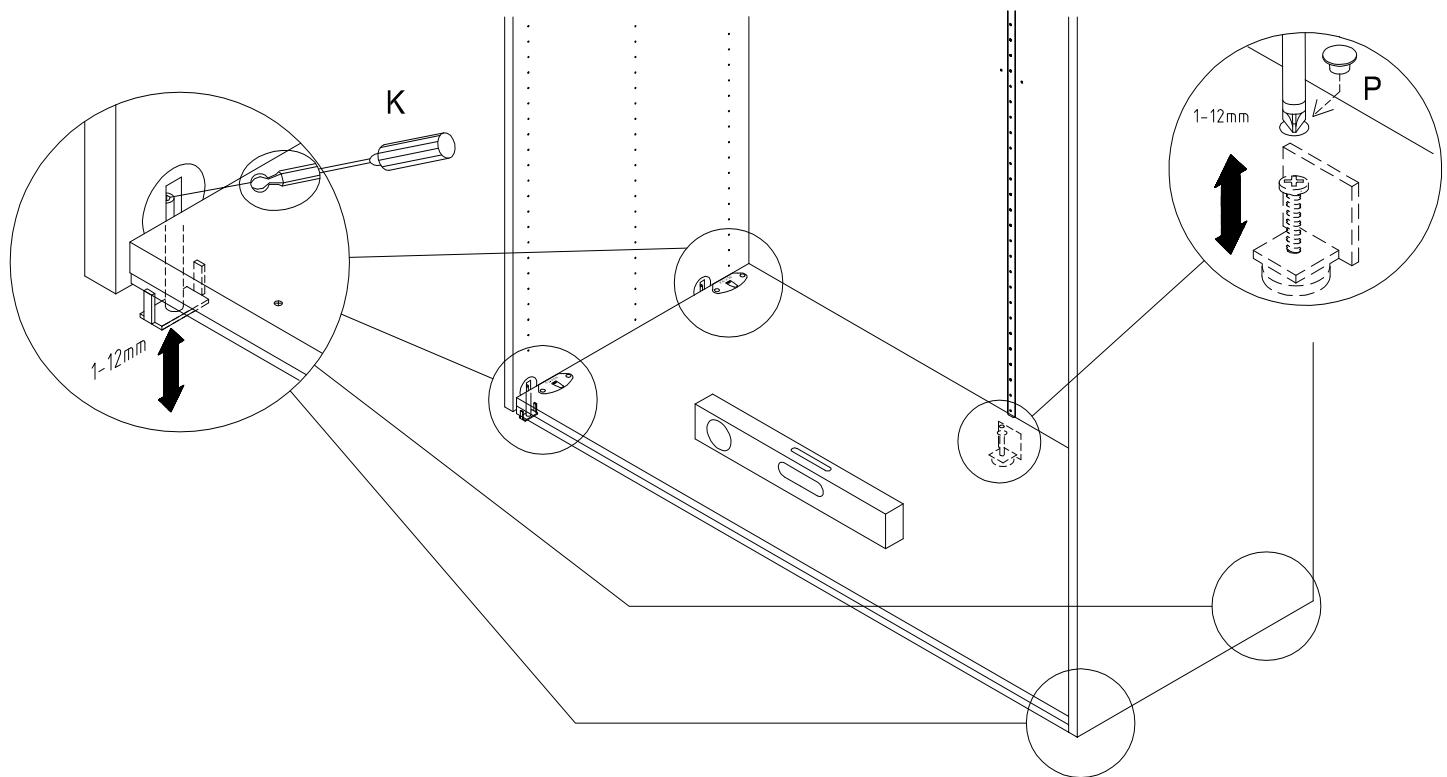
6



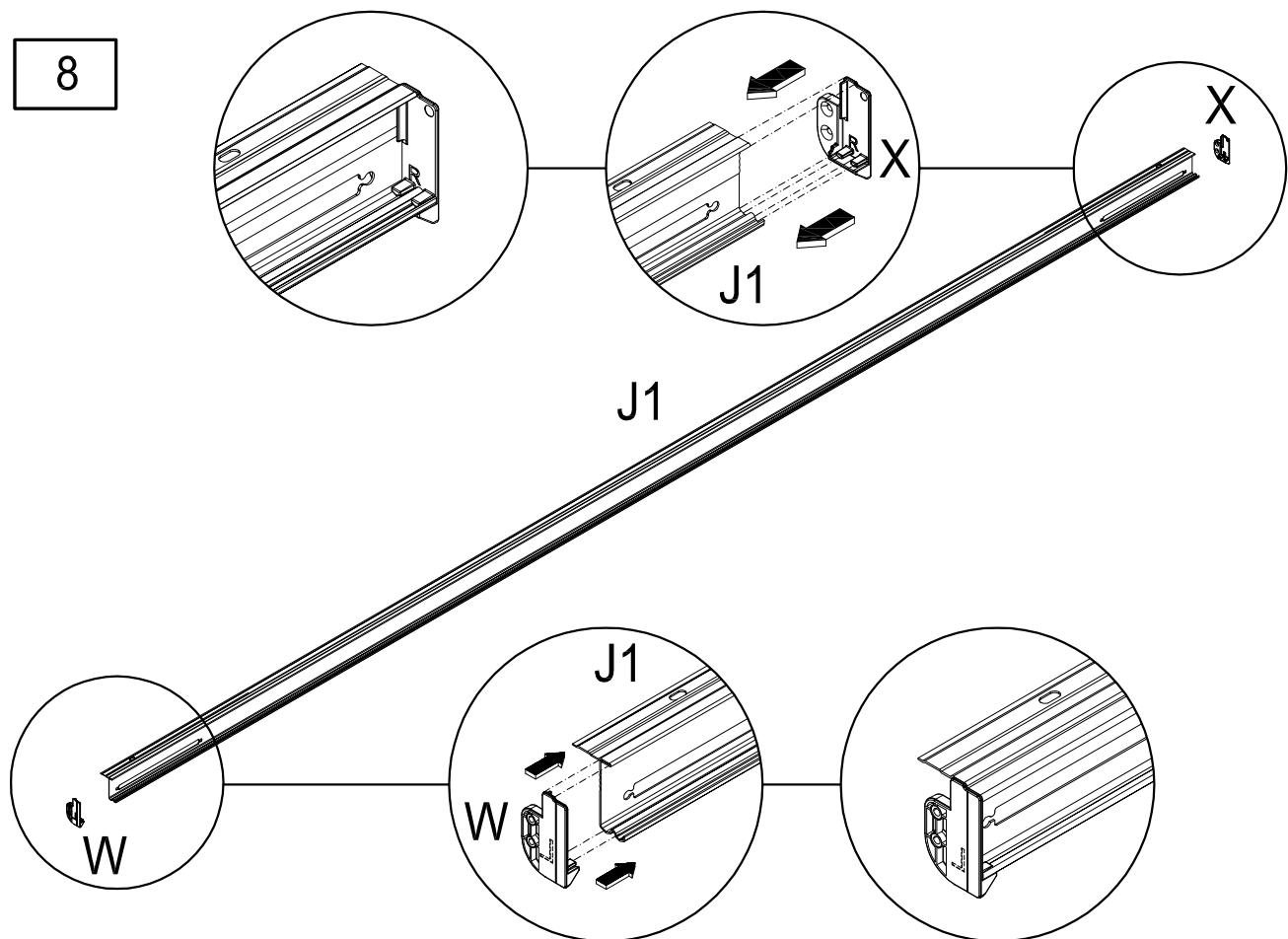
7

**nur bei Grundelement 250er Breite**

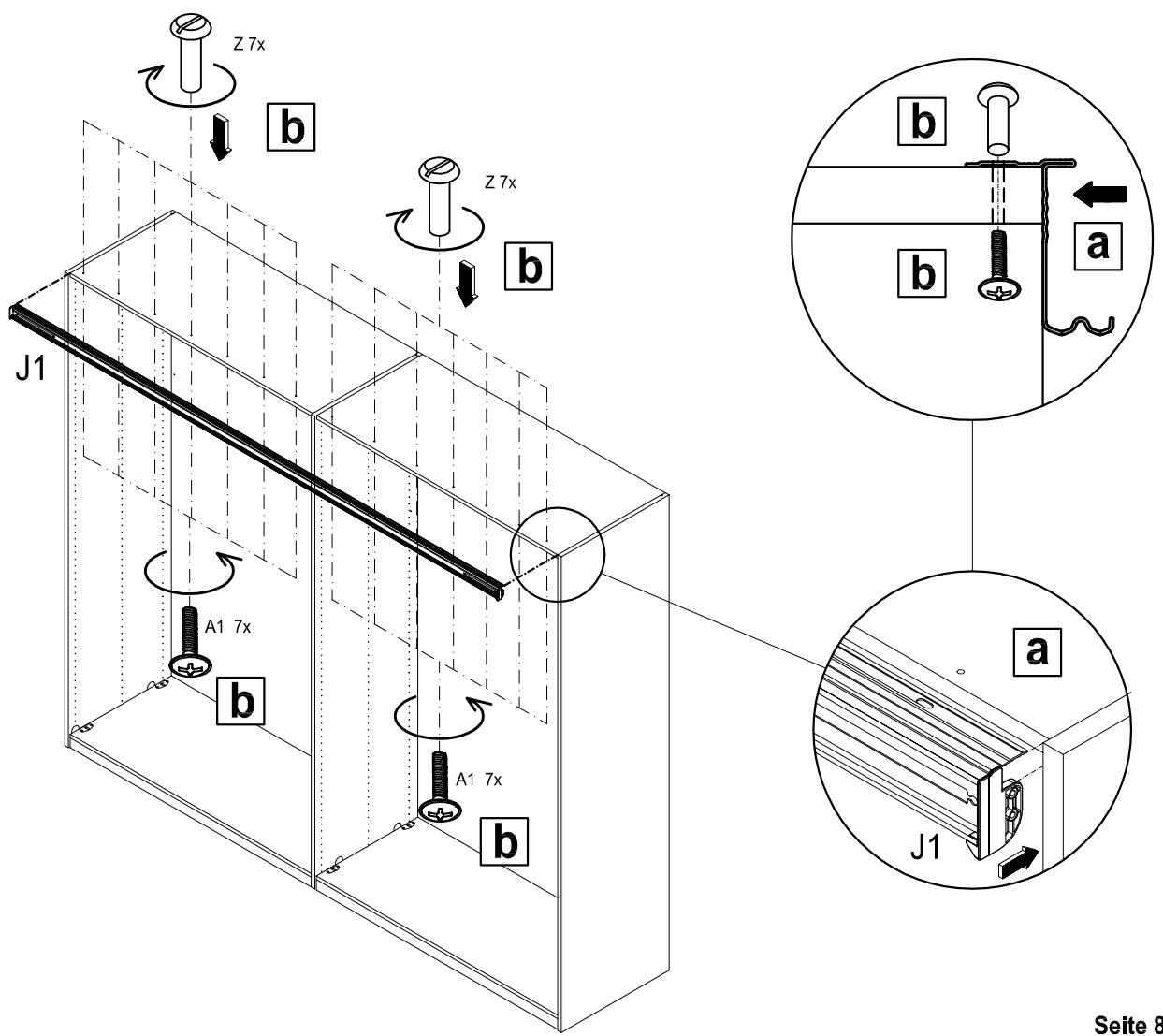
Only for basic unit 250 cm width  
*Seulement pour un élément de base d'une largeur de 250 cm*  
*Alleen bij basiselement in 250 cm breedte*



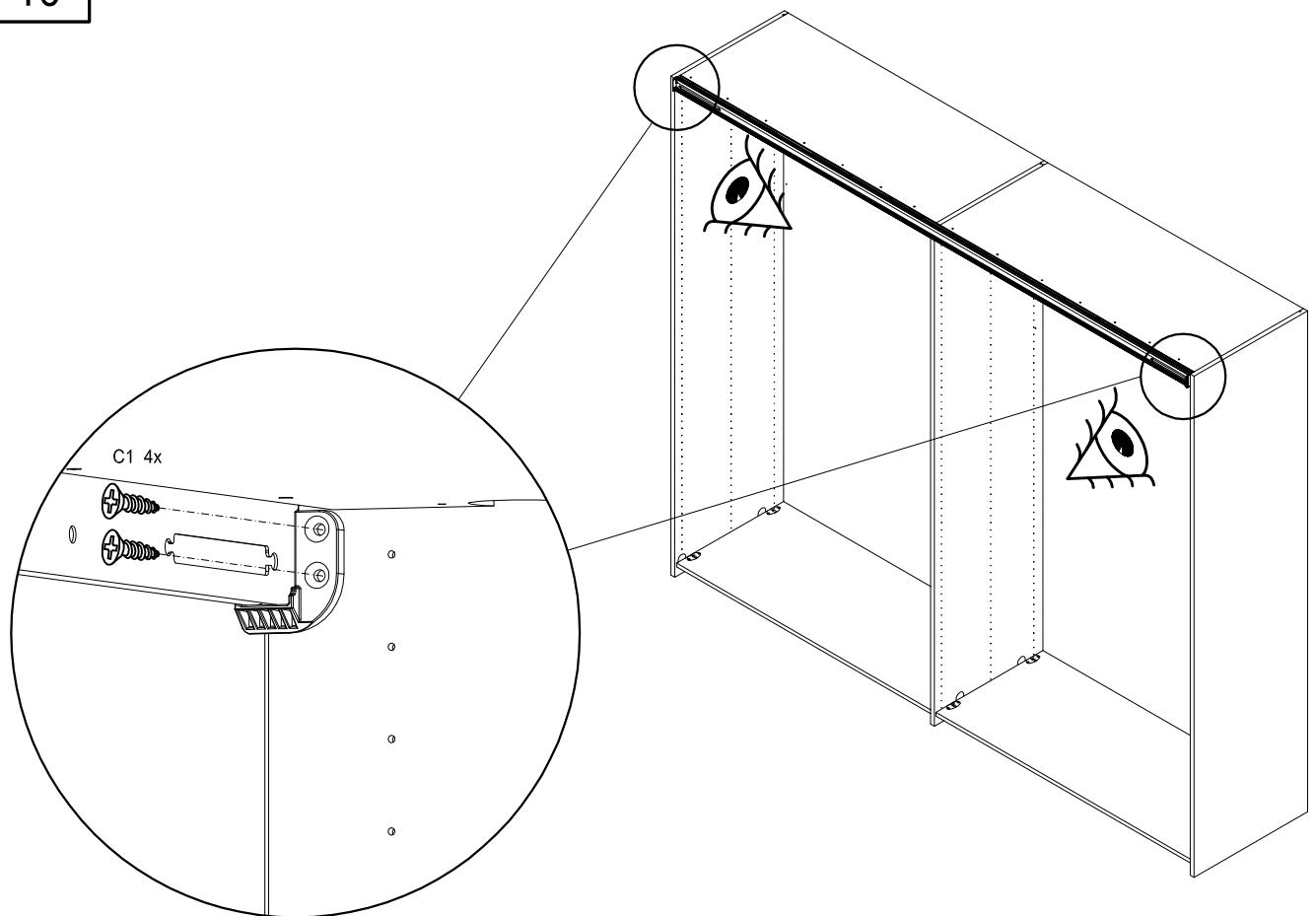
8



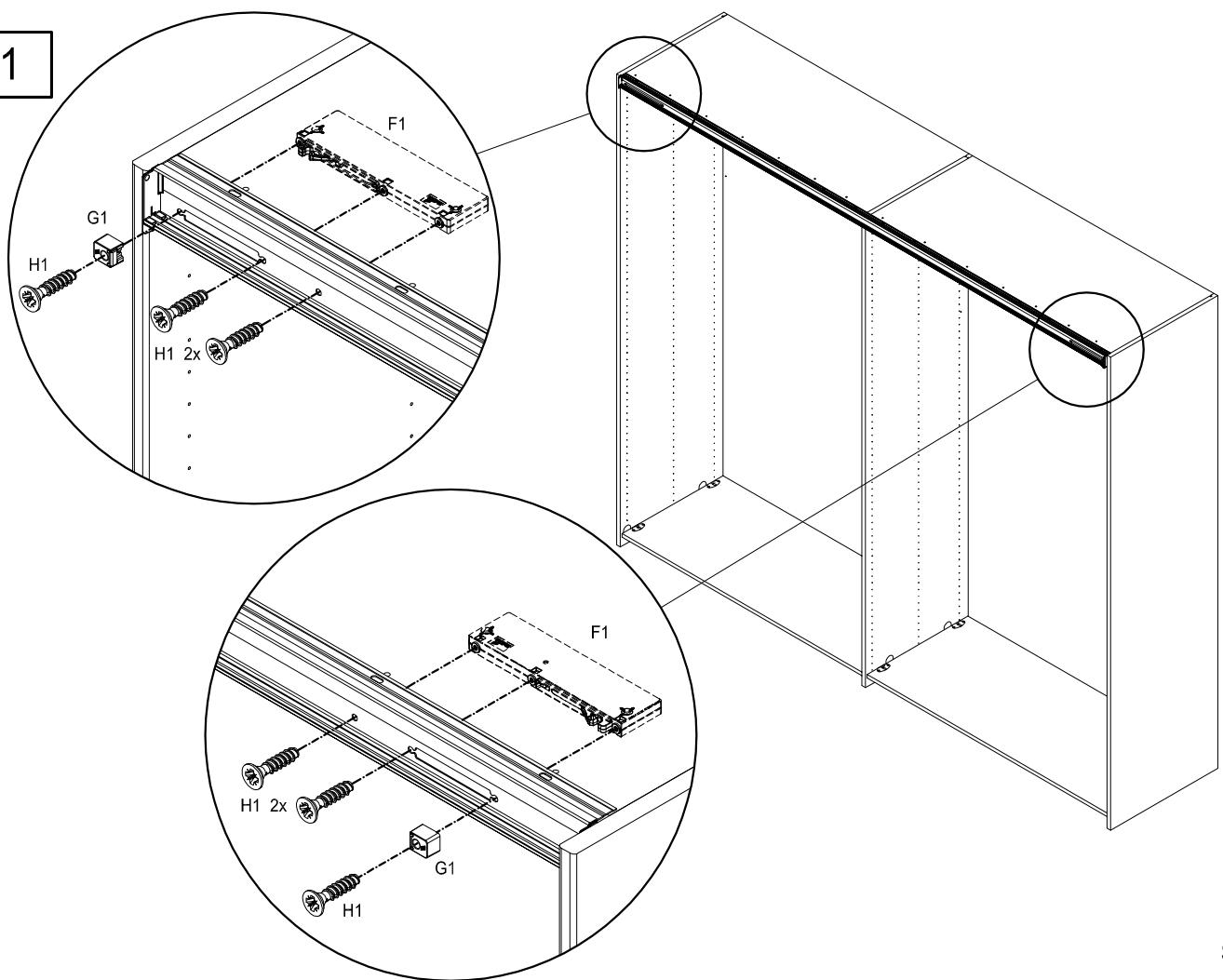
9



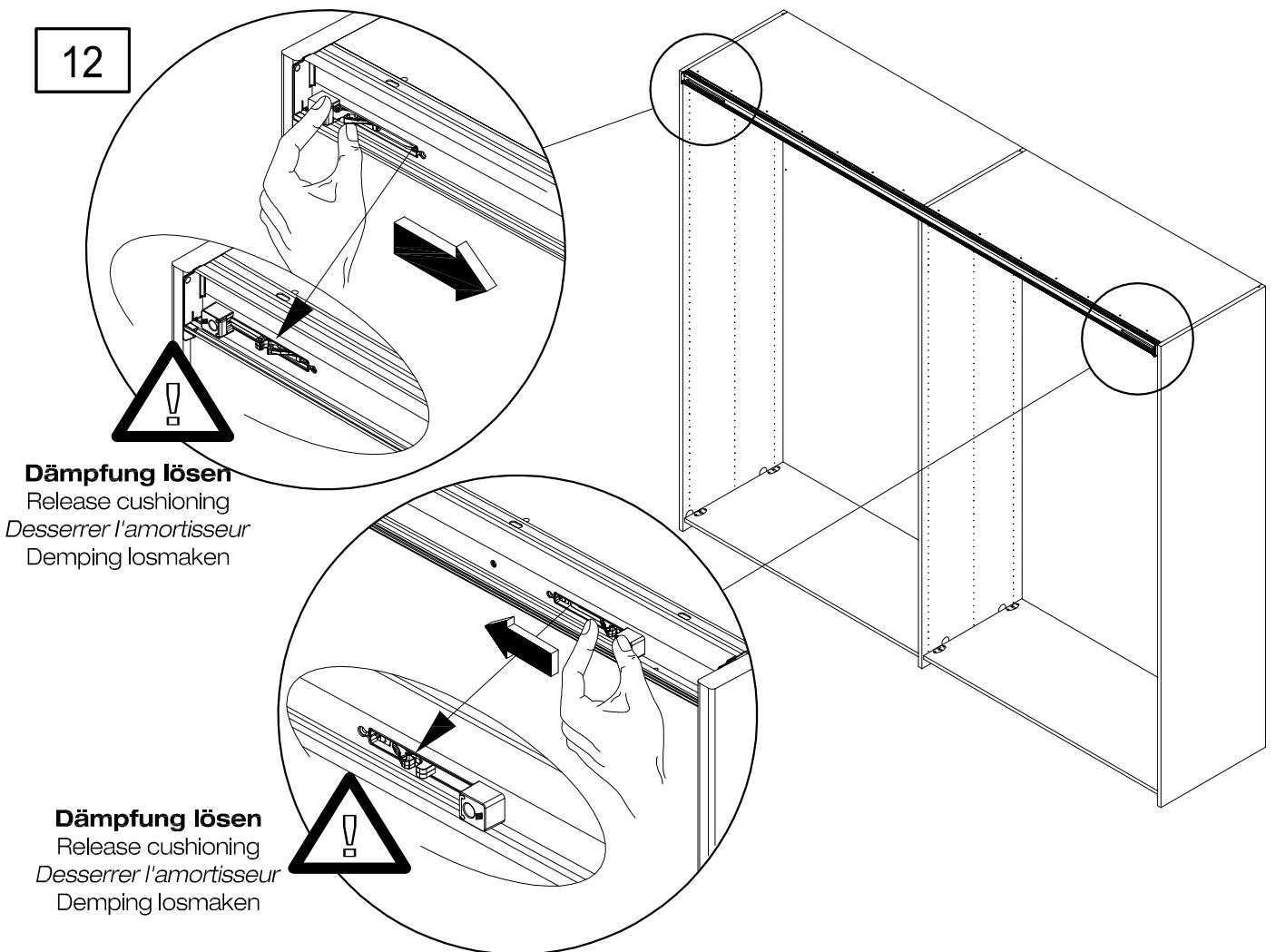
10



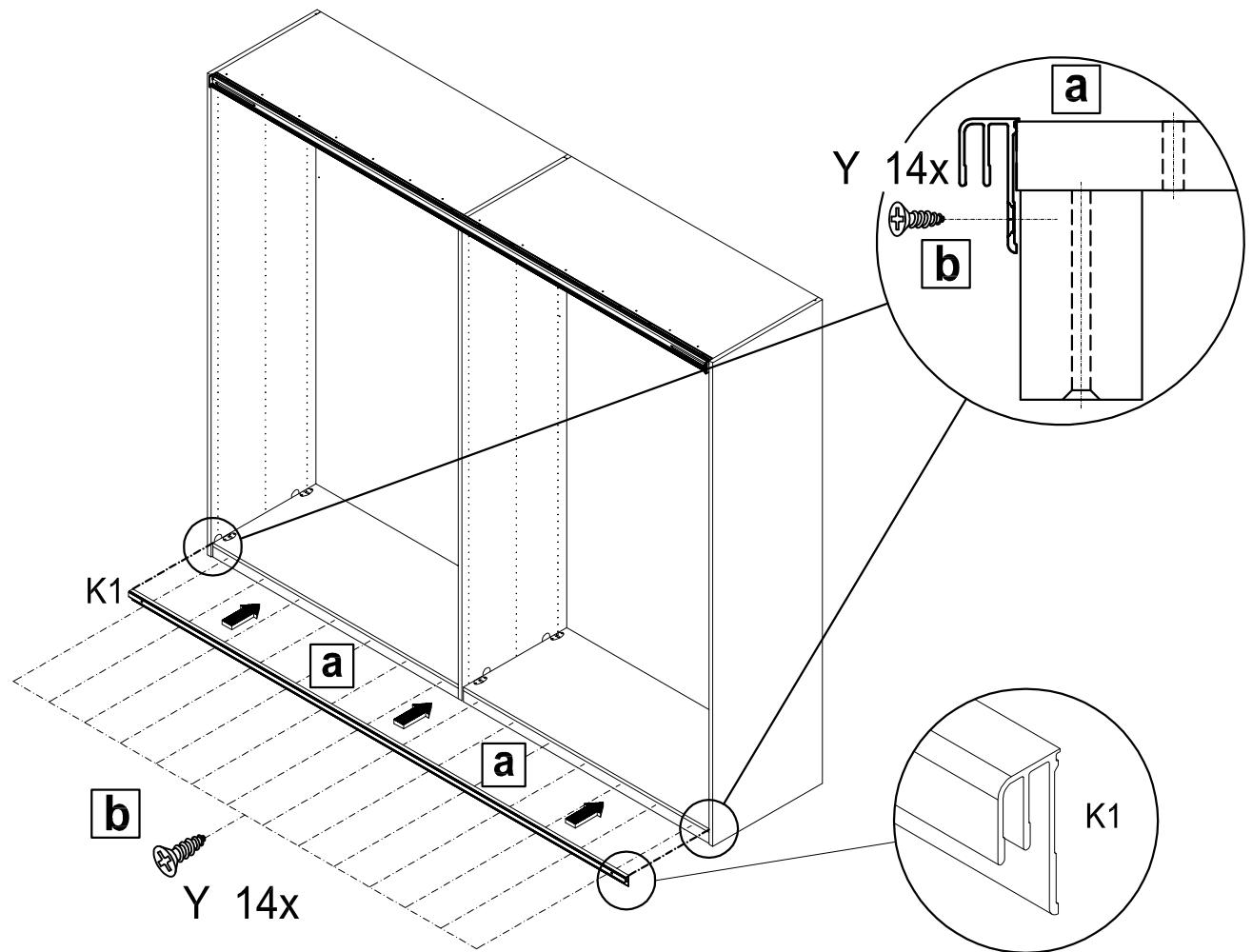
11



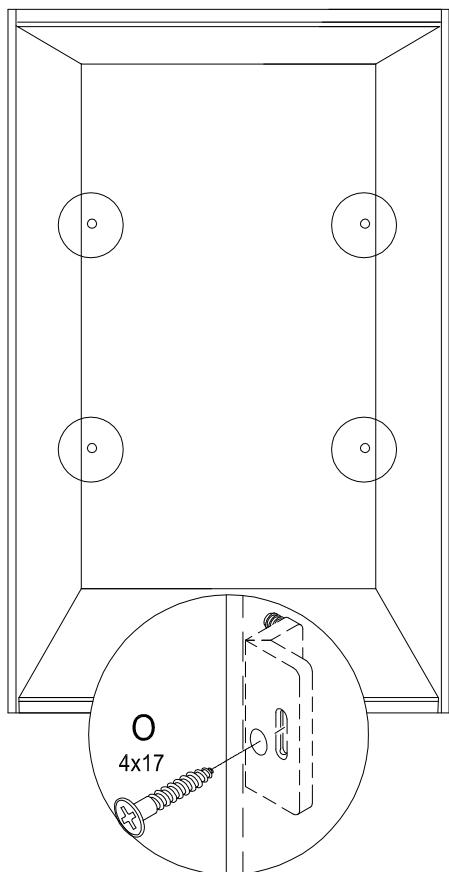
12



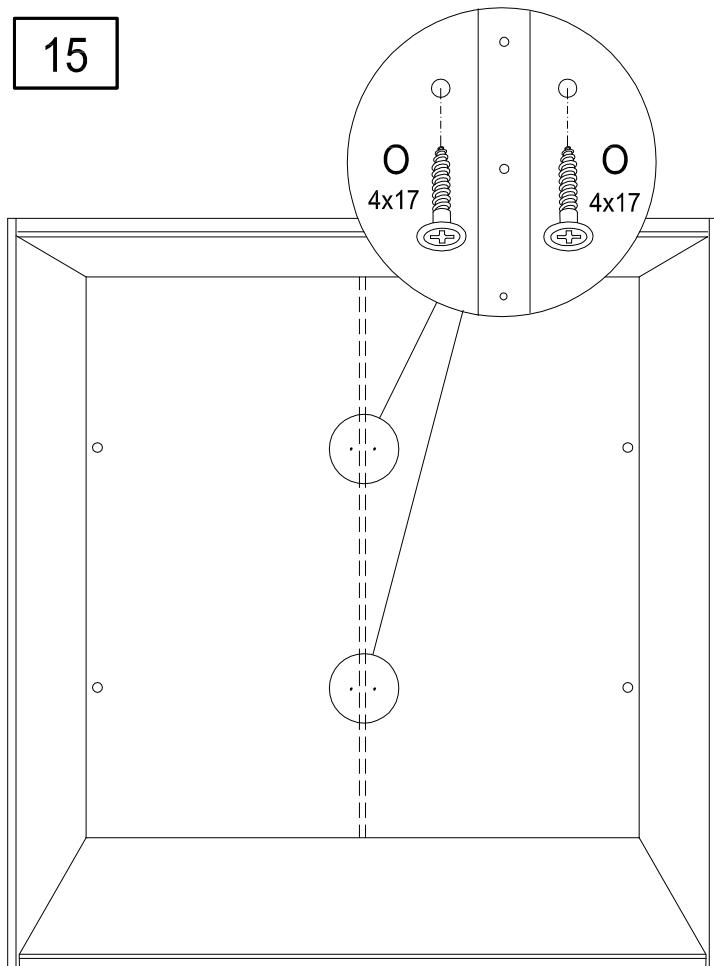
13



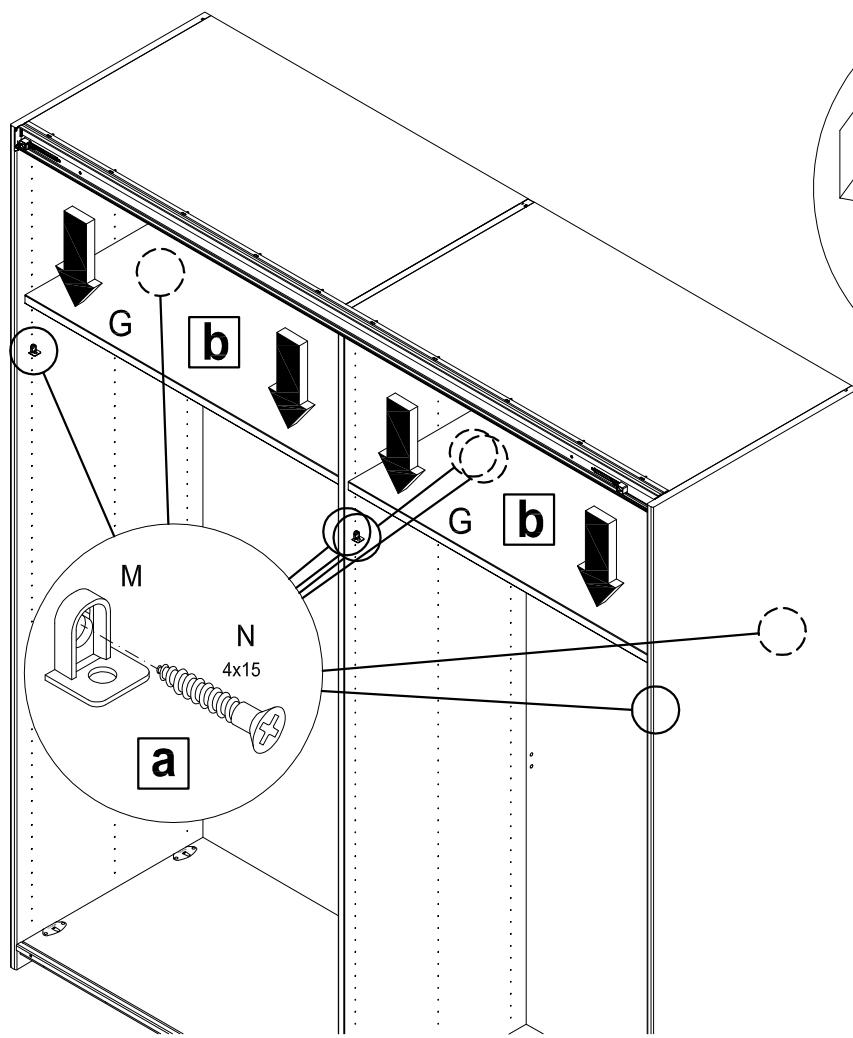
14



15



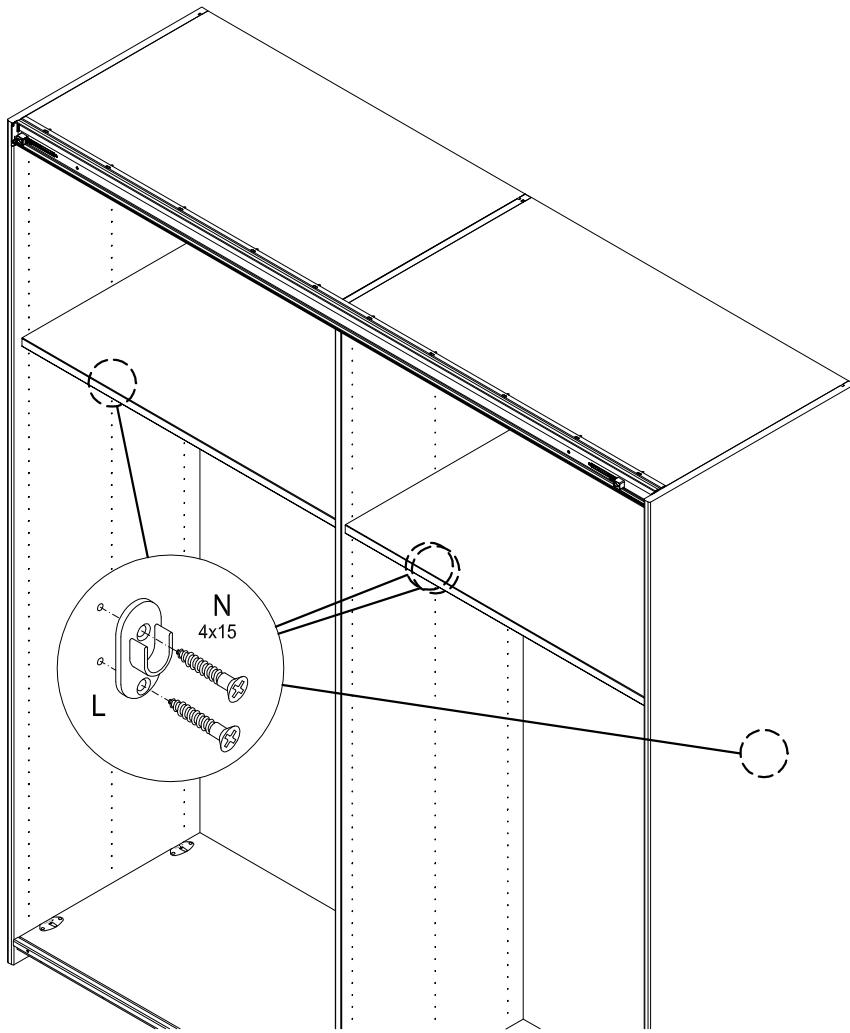
16



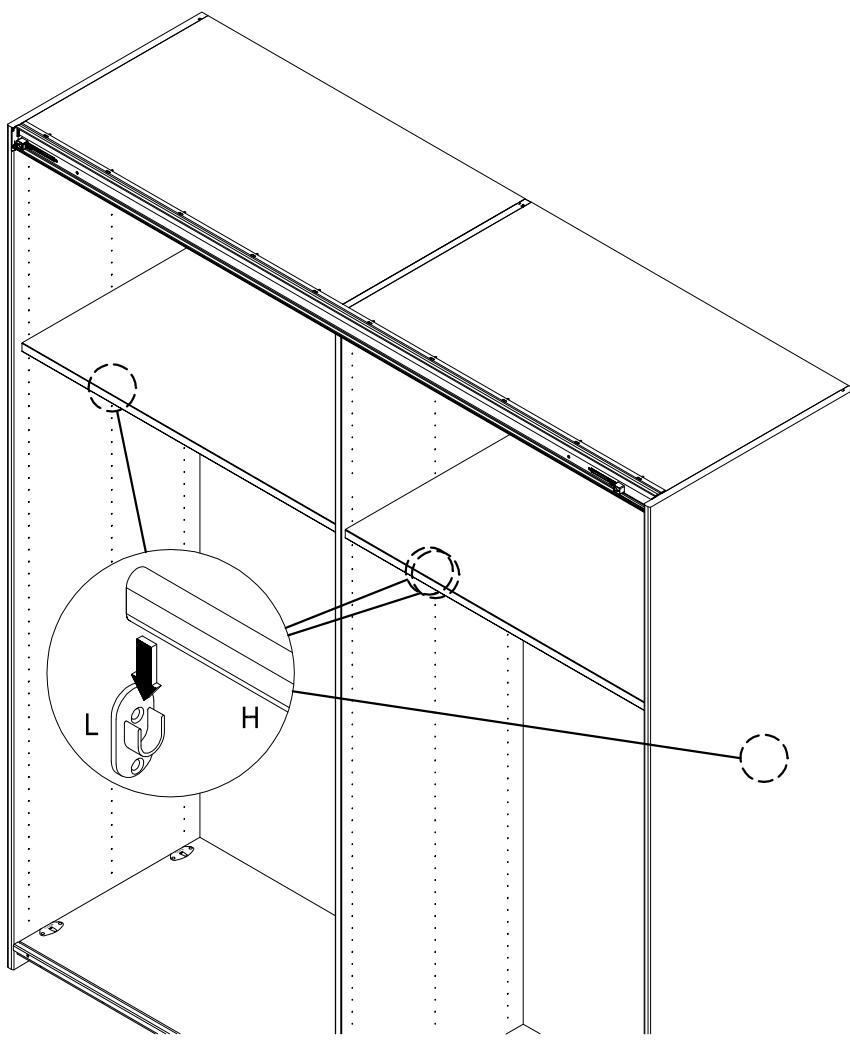
**Bodenverriegelung**  
Locking of shelf  
Verrouillage de la tablette  
Plankvergrendeling

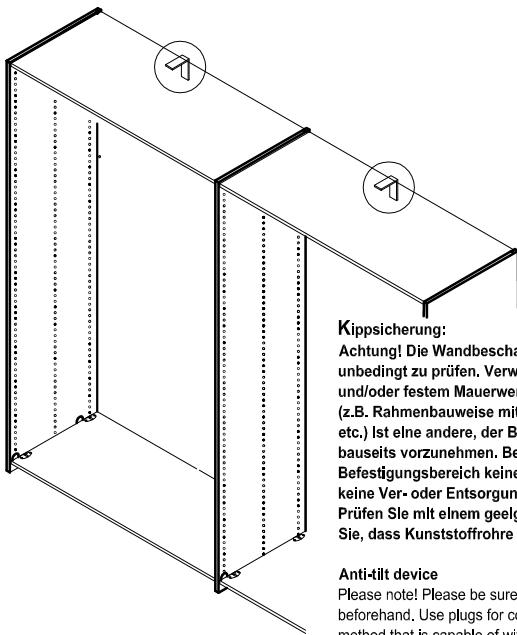
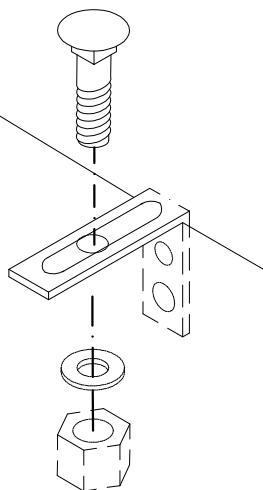
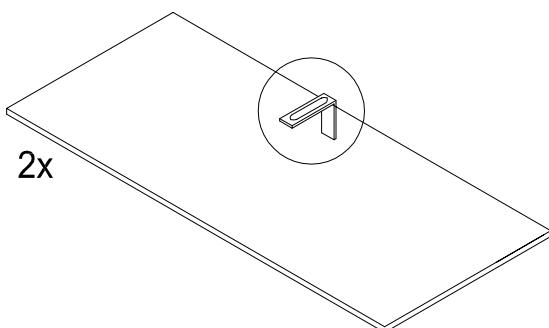
C

17



18





#### Kippsicherung:

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk. Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen. Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht detektiert werden.

#### Anti-tilt device

Please note! Please be sure to test the soundness of walls beforehand. Use plugs for concrete and solid walls. Use a different method that is capable of withstanding the load for lighter types of walls (e.g. framed gypsum plaster board, light brickwork, etc.). Please note that there must not be any electrical installations nor any electrical connections or leads of any kind in the assembly area. Please ensure this is so by testing the area with a suitable electrical leads search device. Please also note that plastic tubing will not be detected.

#### Protection contre le basculement

Attention! La composition du mur doit absolument être contrôlée. Utilisation de chevilles pour le béton et/ou la maçonnerie dure. Pour les autres types de construction (cloisons en placoplâtre, maçonnerie légère, etc...), il faut prévoir un autre mode de fixation en rapport avec la charge. Veuillez contrôler l'absence d'installations électriques et de conduits dans le secteur de la fixation à l'aide d'un appareil. Veuillez noter que les tubes en matière synthétiques ne sont pas détectés.

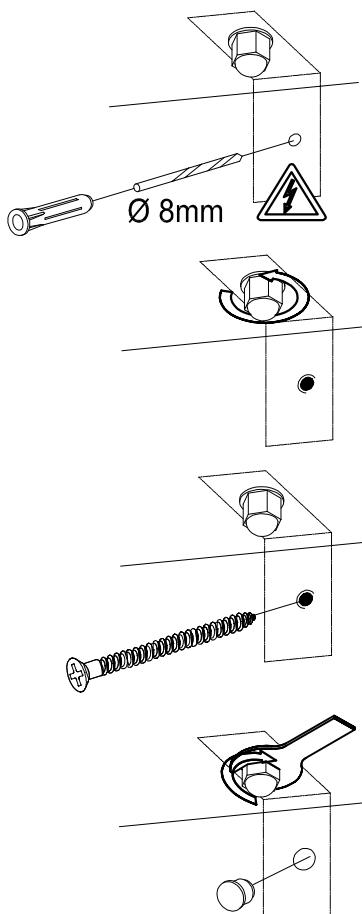
#### Omkiepbeveiliging

Attentie! Controleer, alvorens te beginnen, altijd de aard en de kwaliteit van de muur, waaraan gemonteerd moet worden. Gebruik voor de bevestiging aan beton en schoonmetselwerk de door hülsta meegeleverde standaard pluggen en passende schroeven. In geval van muren van een ander, lichter soort materiaal (bijv. gipsplaten op een raamwerk of lichte bouwstenen) moet een ander, aan het draagvermogen aangepast speciaal bevestigmateriaal gebruikt worden. N.B.! In het muurgedeelte waar gemonteerd moet worden, mogen zich geen elektro-installatiezones bevinden resp. mogen geen aan- en/of afvoerleidingen (buizen) lopen. Dit kan gecontroleerd worden met speciale daarvoor bestemde detectieapparatuur. N.B.! Kunststofleidings kunnen helaas niet worden gedetecteerd.

Устройство, препятствующее опрокидыванию  
Пожалуйста, обратите внимание! Не забудьте проверить надежность стен заранее. Используйте заглушки для бетонных и монолитных стен. Используйте другой метод, который способен выдерживать нагрузку для более легких типов стен (например, для гипсокартона и для легкой кирпичной кладки и т.д.).  
Обратите внимание, чтобы не было электрической проводки, различных проводов и ни каких электрических соединений в месте сборки. Пожалуйста, убедитесь, что это так, путем тестирования данной области подходящим поисковым устройством (тестером). Обратите внимание, что пластиковые трубки не обнаруживаются.

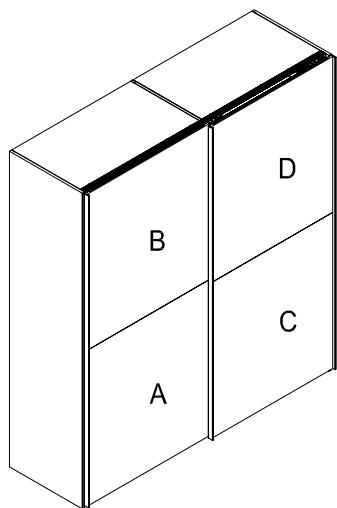
#### 防傾斜装置

请注意！请务必确保提前测试墙壁的稳固性。使用混凝土和实心墙壁插座。对于承重负荷较轻类型的墙壁（例如，框架结构用石膏板、轻质砖等），使用不同的方法找到合理承重点。请注意，在装配区不能有任何电气设施，也不能有任何电气连接装置或任何类型的导引线。请确保（此注意事项）在装配区经由相应的电引搜索设备进行了搜索检测。同时请注意，塑料管是无法被（此搜索设备）检测到的。

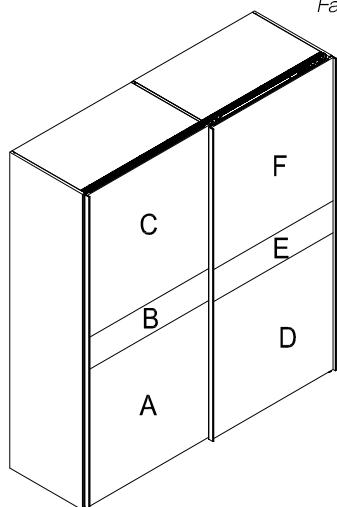
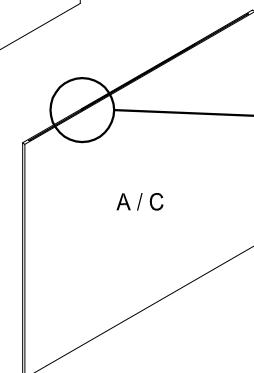
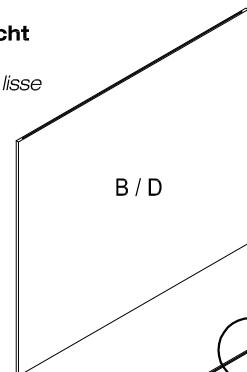


## Zusammenbau Fronten 2-teilig / 3-teilig

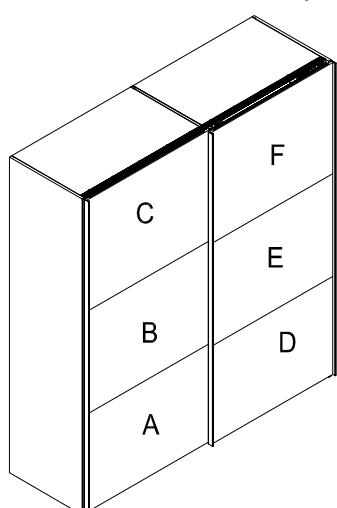
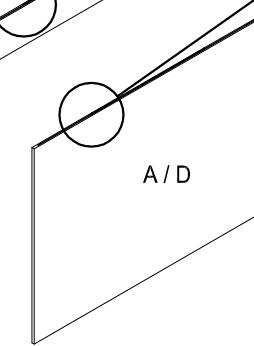
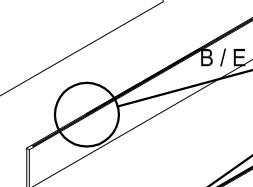
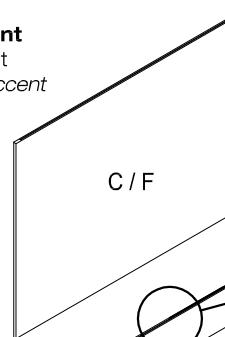
Putting fronts together 2-part / 3-part  
Assemblage des façades à 2 ou 3 portes  
Assemblage fronten 2-delig / 3-delig



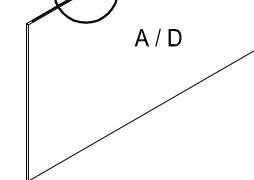
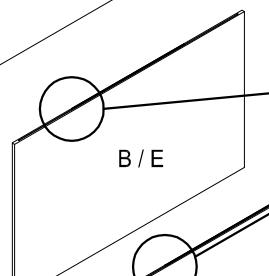
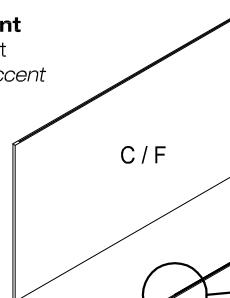
**Schiebetürfront schlicht**  
Sliding-door front plain  
Façade à porte coulissante lisse  
Schuifdeurfront glad

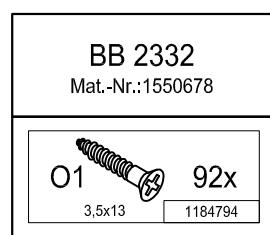
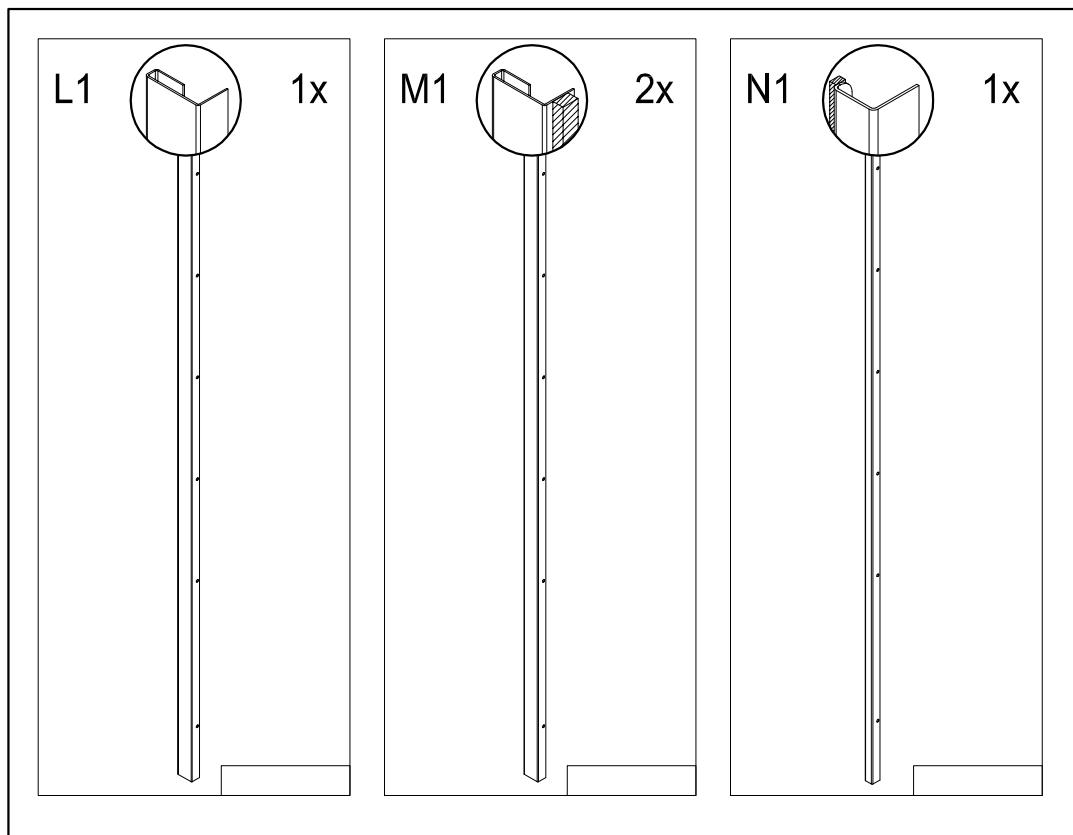


**Schiebetürfront mit Akzent**  
Sliding-door front with accent  
Façade à porte coulissante avec accent  
Schuifdeurfront met accent

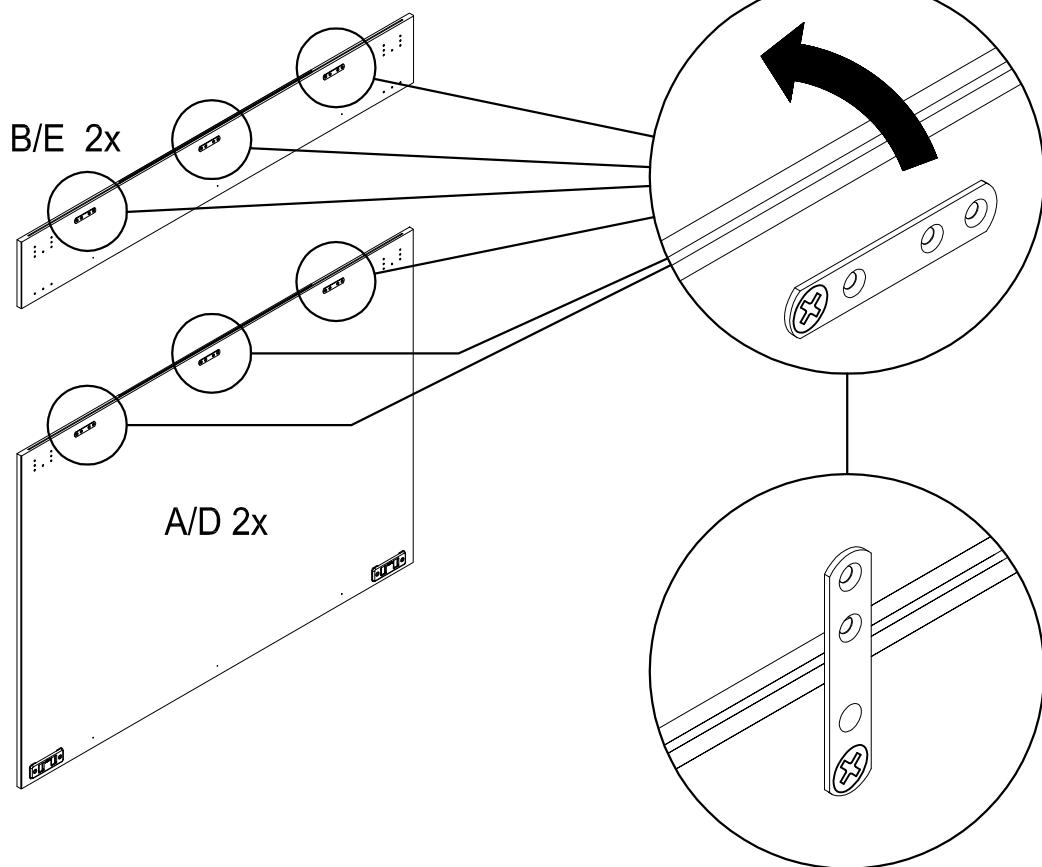


**Schiebetürfront mit Akzent**  
Sliding-door front with accent  
Façade à porte coulissante avec accent  
Schuifdeurfront met accent



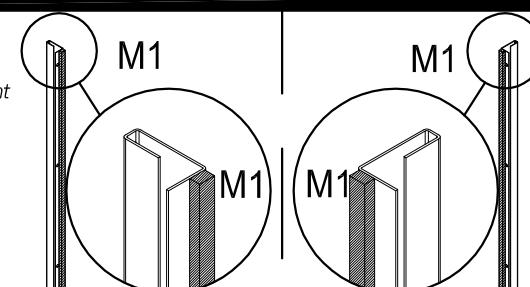
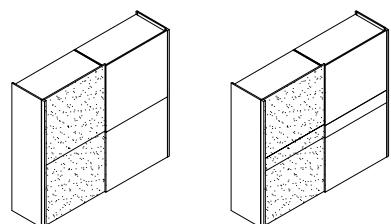


1

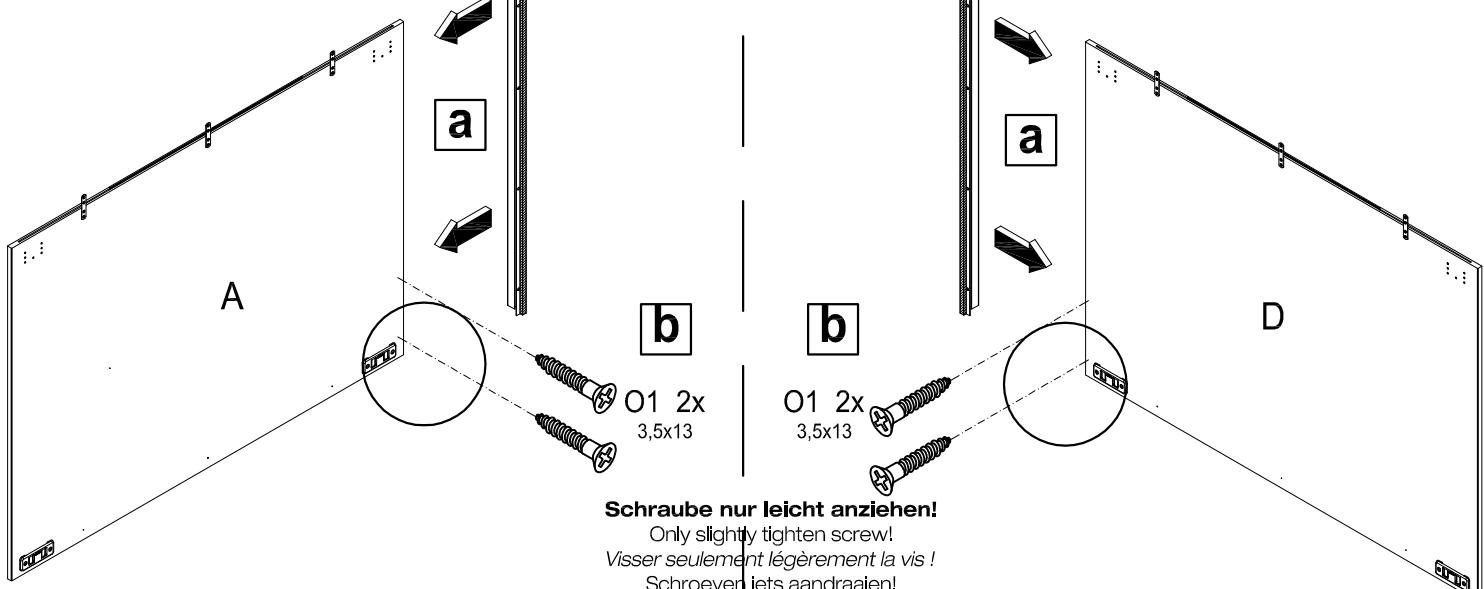
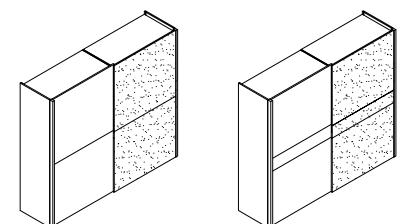


2

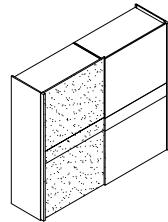
**Schiebetürfront hinterlaufend**  
Sliding-door front rear rail  
Façade porte coulissante se déplaçant  
sur l'arrière  
Achterlangs schuivende deurfront



**Schiebetürfront vorderlaufend**  
Sliding-door front front rail  
Façade porte coulissante se déplaçant  
sur l'avant  
Voorlangs schuivende deurfront



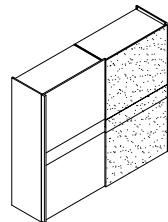
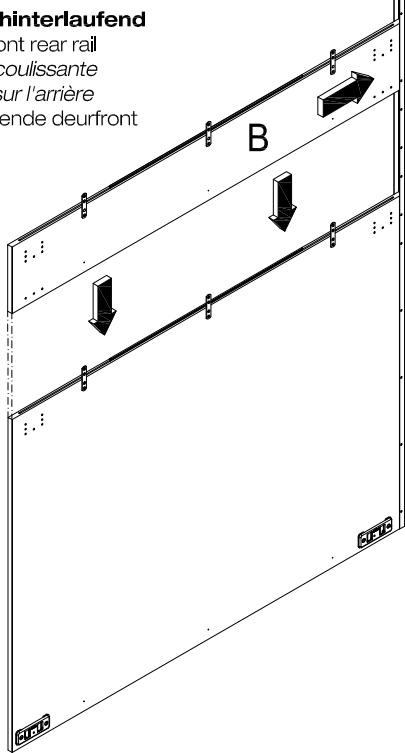
3



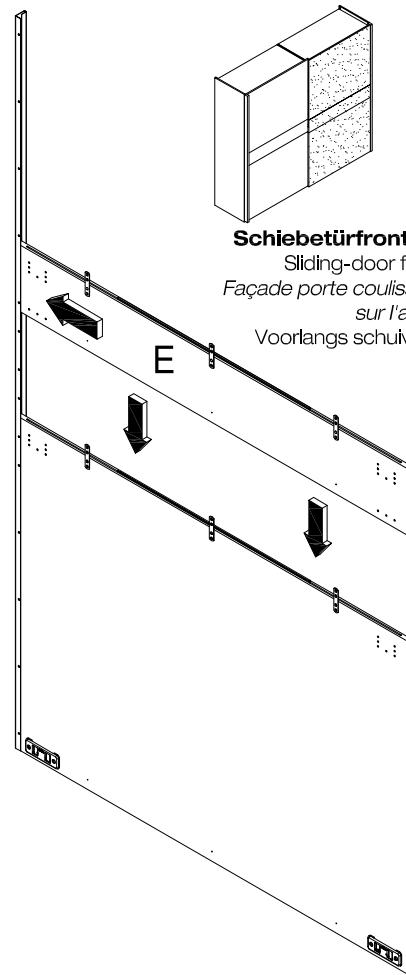
**Schiebetürfront mit Akzent**  
Sliding-door front with accent  
Façade à porte coulissante avec accent  
Schuifdeurfront met accent

**Schiebetürfront hinterlaufend**

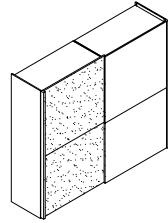
Sliding-door front rear rail  
Façade porte coulissante  
se déplaçant sur l'arrière  
Achterlangs schuivende deurfront



**Schiebetürfront vorderlaufend**  
Sliding-door front front rail  
Façade porte coulissante se déplaçant  
sur l'avant  
Voorlangs schuivende deurfront



3

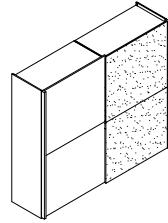
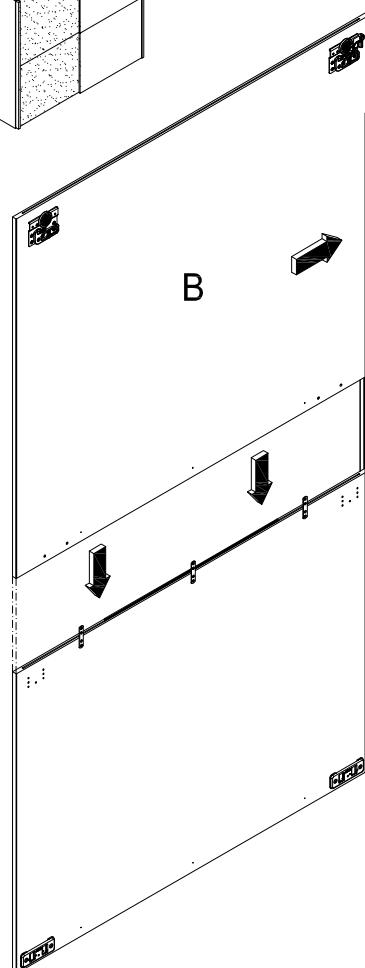


**Schiebetürfront schlicht**

Sliding-door front plain  
Façade à porte coulissante lisse  
Schuifdeurfront glad

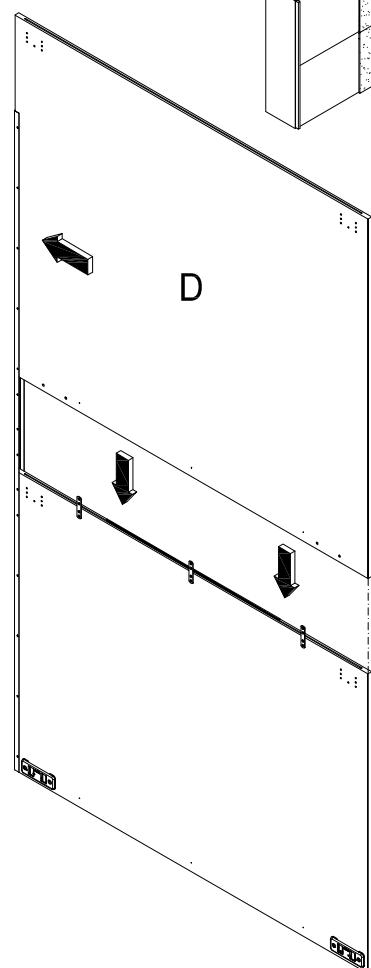
**Schiebetürfront  
hinterlaufend**

Sliding-door front rear rail  
Façade porte coulissante  
se déplaçant sur l'arrière  
Achterlangs schuivende  
deurfront



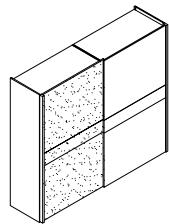
**Schiebetürfront  
vorderlaufend**

Sliding-door front front rail  
Façade porte coulissante  
se déplaçant sur l'avant  
Voorlangs schuivende  
deurfront



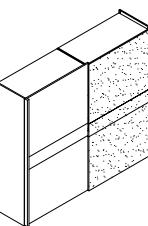
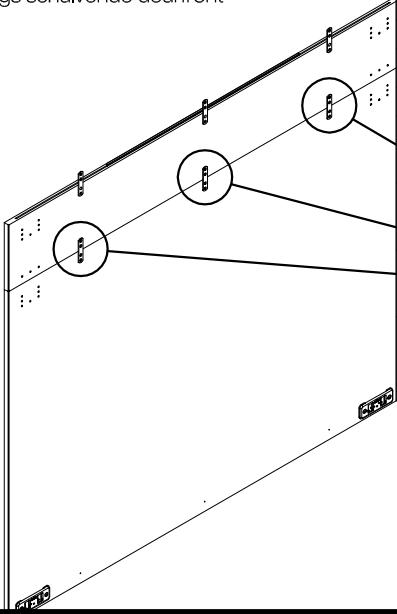
4

**Schiebetürfront mit Akzent**  
 Sliding-door front with accent  
 Façade à porte coulissante avec accent  
 Schuifdeurfront met accent



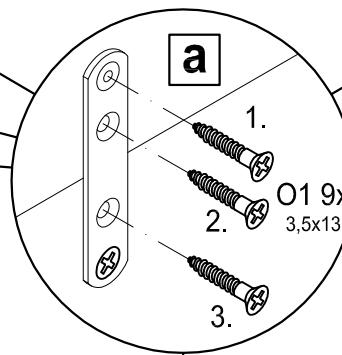
**Schiebetürfront hinterlaufend**

Sliding-door front rear rail  
 Façade porte coulissante  
 se déplaçant sur l'arrière  
 Achterlangs schuivende deurfront



**Schiebetürfront vorderlaufend**

Sliding-door front front rail  
 Façade porte coulissante se déplaçant  
 sur l'avant  
 Voorlangs schuivende deurfront



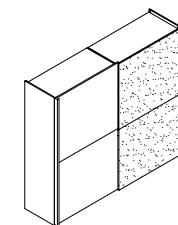
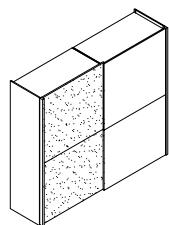
4

**Schiebetürfront schlicht**

Sliding-door front plain  
 Façade à porte coulissante lisse  
 Schuifdeurfront glad

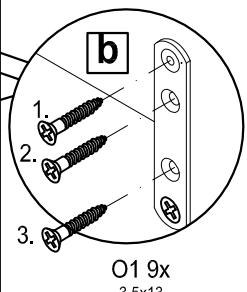
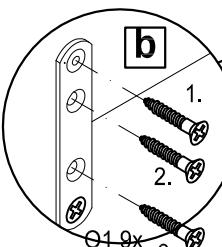
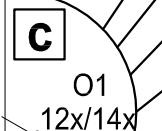
**Schiebetürfront  
hinterlaufend**

Sliding-door front rear rail  
 Façade porte coulissante  
 se déplaçant sur l'arrière  
 Achterlangs schuivende  
 deurfront



**Schiebetürfront  
vorderlaufend**

Sliding-door front front rail  
 Façade porte coulissante  
 se déplaçant sur l'avant  
 Voorlangs schuivende  
 deurfront

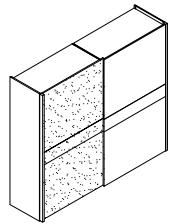


**Schrauben fest anziehen!**  
 Tighten screws securely!  
 Bien serrer les vis!  
 Schroeven vast aandraaien

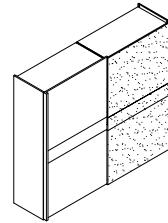
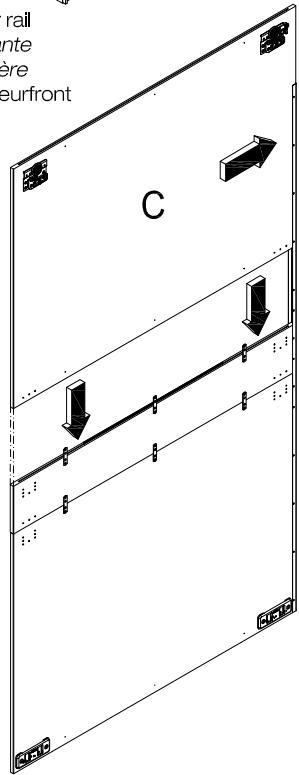
5

**Schiebetürfront mit Akzent**  
**hinterlaufend**

Sliding-door front rear rail  
Façade porte coulissante  
se déplaçant sur l'arrière  
Achterlangs schuivende deurfront

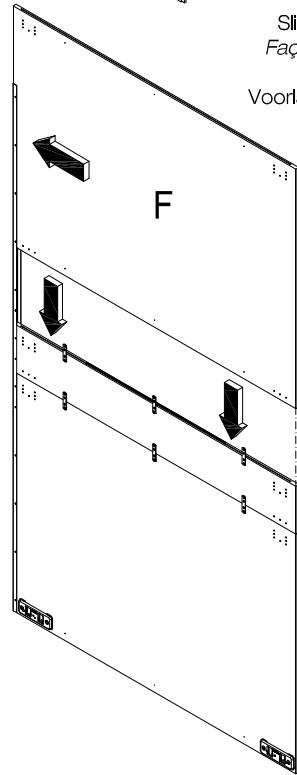


**Schiebetürfront mit Akzent**  
Sliding-door front with accent  
Façade à porte coulissante avec accent  
Schuifdeurfront met accent



**Schiebetürfront**  
**vorderlaufend**

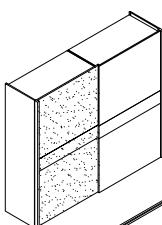
Sliding-door front front rail  
Façade porte coulissante se  
déplaçant sur l'avant  
Voorlangs schuivende deurfront



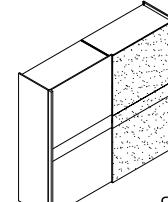
6

**Schiebetürfront**  
**hinterlaufend**

Sliding-door front rear rail  
Façade porte coulissante  
se déplaçant sur l'arrière  
Achterlangs schuivende  
deurfront

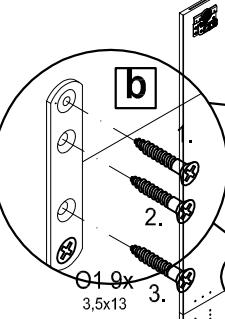


**Schiebetürfront mit Akzent**  
Sliding-door front with accent  
Façade à porte coulissante avec accent  
Schuifdeurfront met accent



**Schiebetürfront**  
**vorderlaufend**

Sliding-door front front rail  
Façade porte coulissante se  
déplaçant sur l'avant  
Voorlangs schuivende  
deurfront



**Schrauben fest anziehen!**  
Tighten screws securely!  
Bien serrer les vis!  
Schroeven vast aandraaien

c

O1

12x14x

3,5x13

b

O1 9x

3,5x13

1.

2.

3.

b

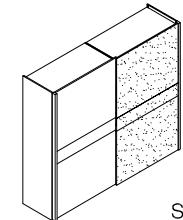
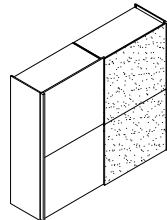
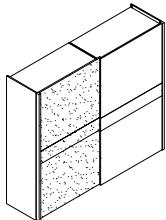
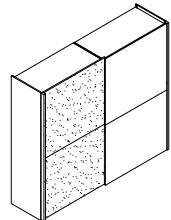
O1 9x

3,5x13

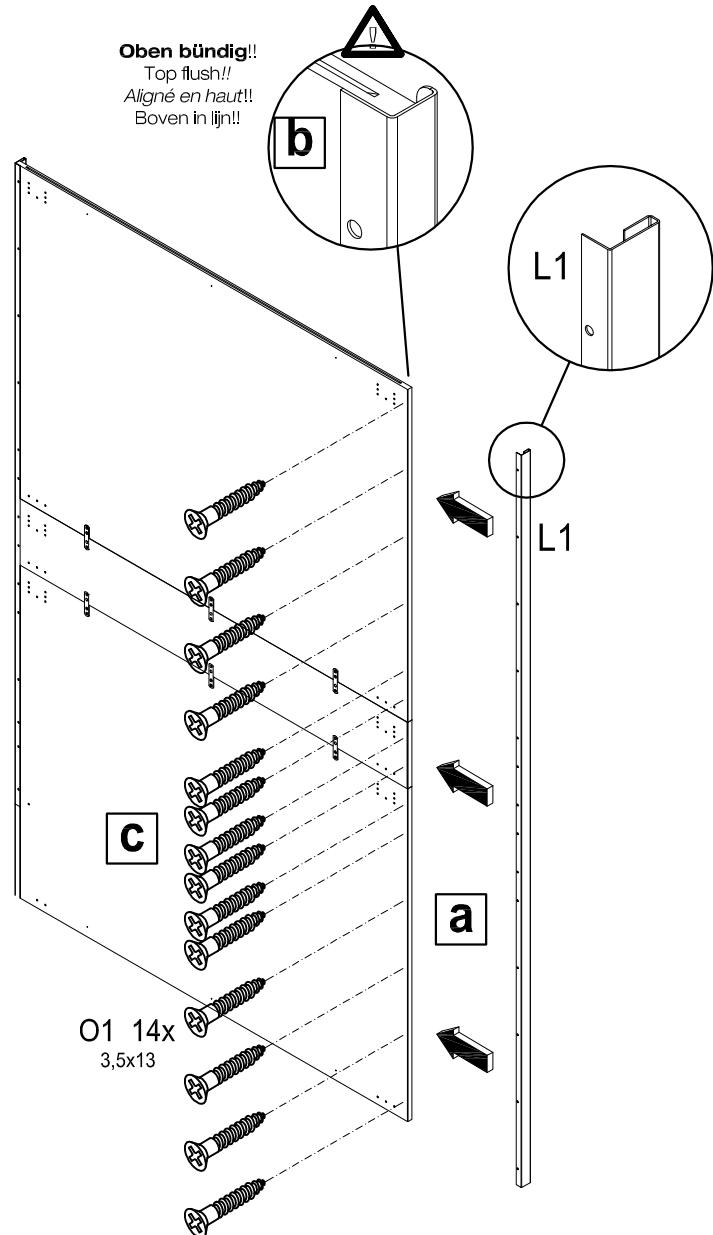
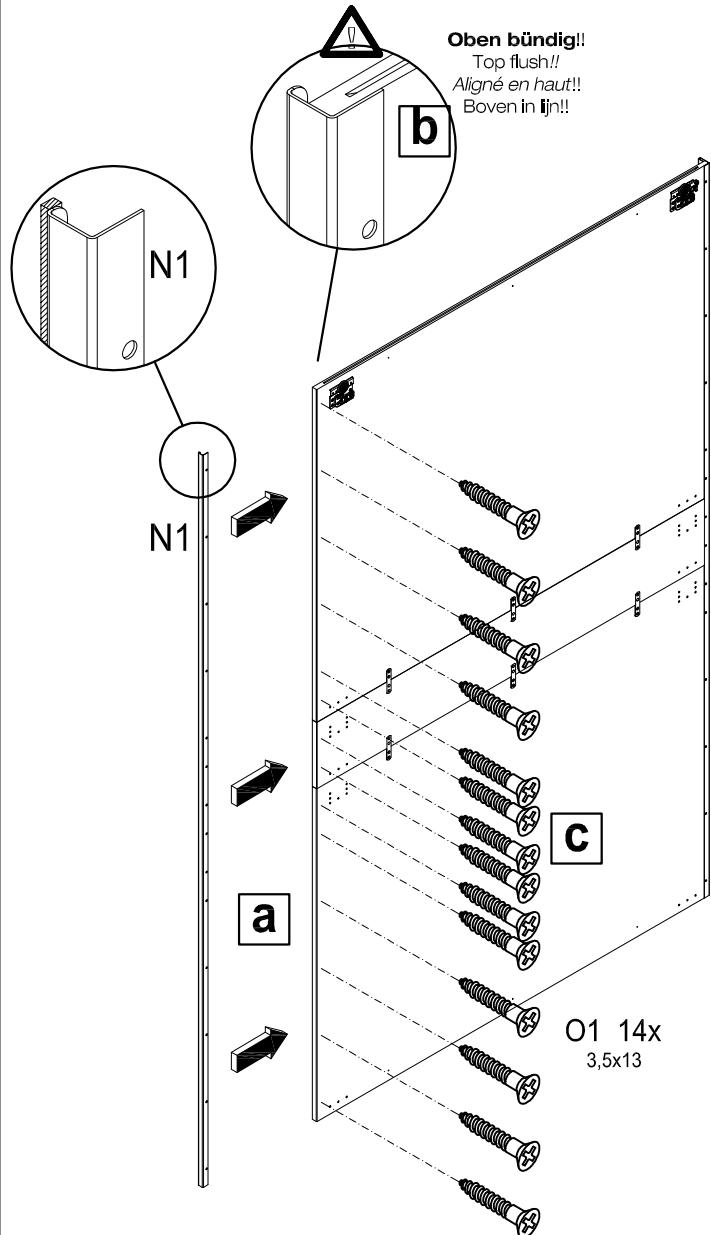
7

**Schiebetürfront  
hinterlaufend**

Sliding-door front rear rail  
Façade porte coulissante  
se déplaçant sur l'arrière  
Achterlangs schuivende deurfront


**Schiebetürfront  
vorderlaufend**

Sliding-door front front rail  
Façade porte coulissante se déplaçant sur l'avant  
Voorlangs schuivende deurfront

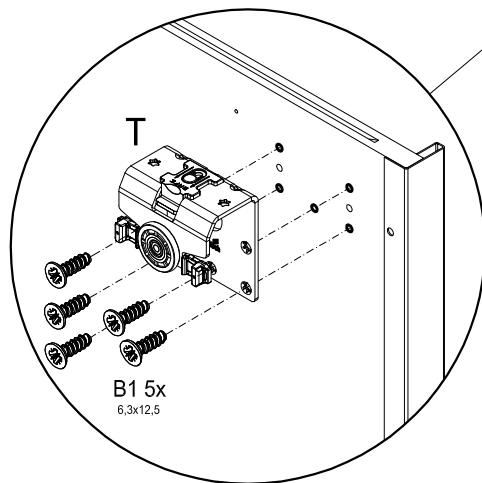
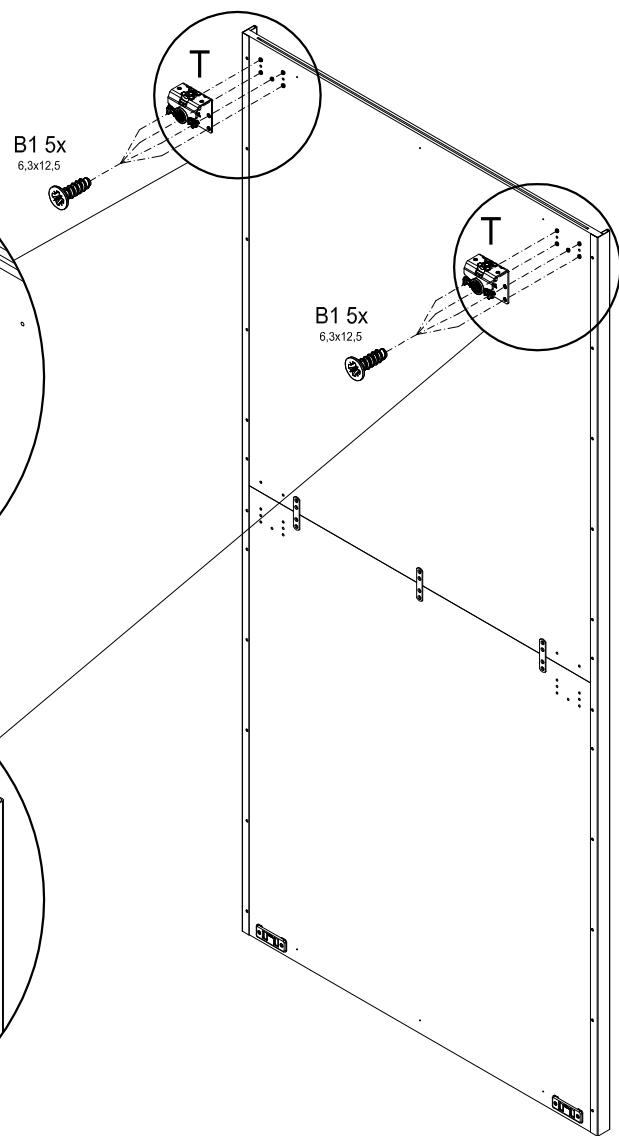
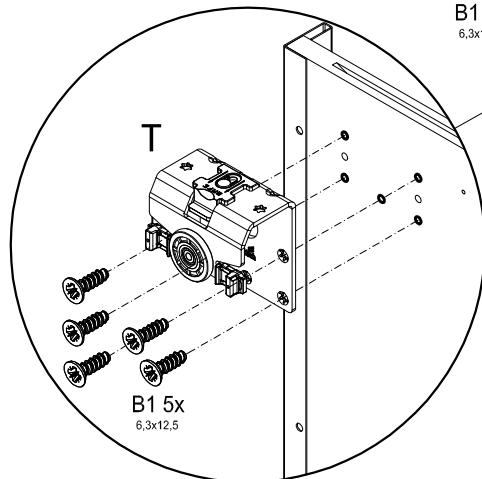
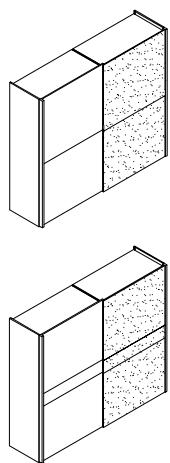


**Schiebetürfront vorderlaufend**

Sliding-door front front rail

Façade porte coulissante se déplaçant sur l'avant

Voorlangs schuivende deurfront

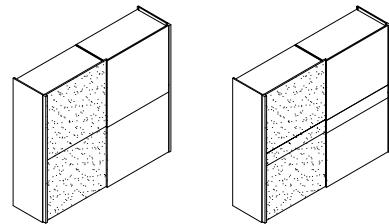


**Schiebetürmontage**

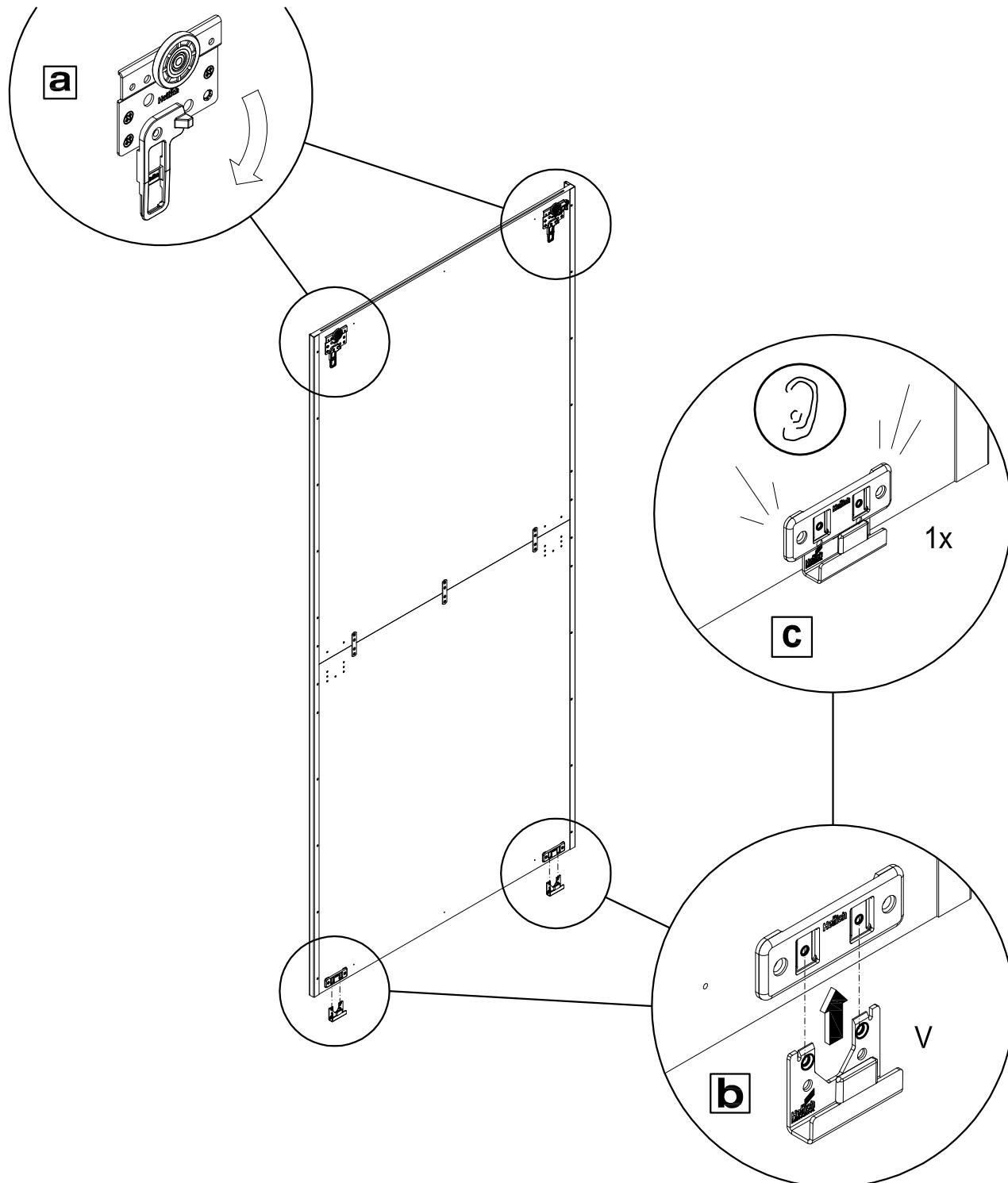
Sliding-door assembly  
Montage des portes coulissantes  
Schuifdeurmontage

**Schiebetürfront  
hinterlaufend**

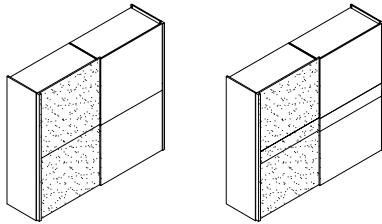
Sliding-door front rear rail  
Façade porte coulissante  
se déplaçant sur l'arrière  
Achterlangs  
schuivende deurfront

**Aushängesicherung ungesichert**

Release catch security device unsecured  
Accrochage non sécurisé  
Schuifdeurvergrendeling niet vergrendeld



10

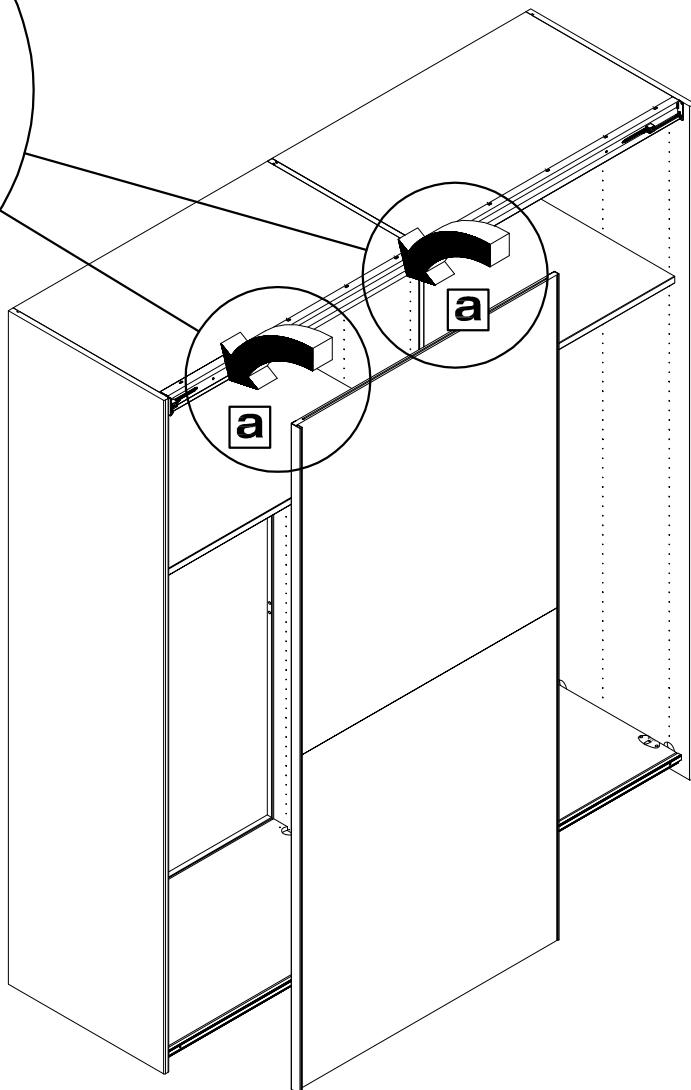
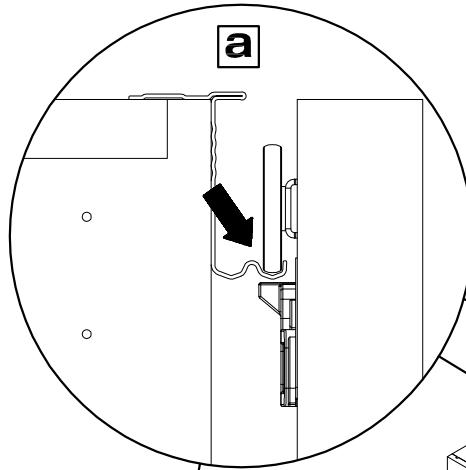


**Schiebetürfront hinterlaufend**

Sliding-door front rear rail

Façade porte coulissante se déplaçant sur l'arrière

Achterlangs schuivende deurfront

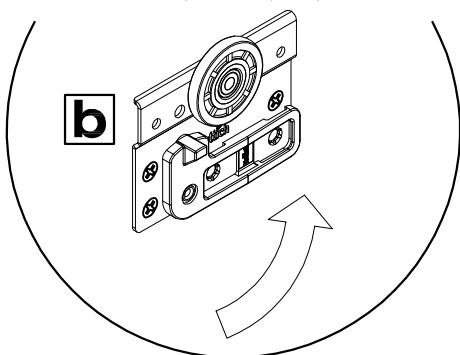


**Aushängesicherung sichern**

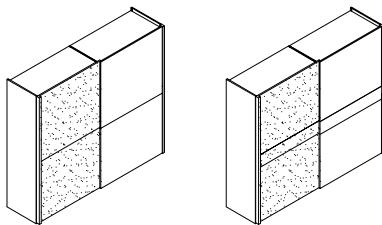
Release catch security device secured

Accrochage sécurisé

Schuifdeurvergrendeling vergrendeld



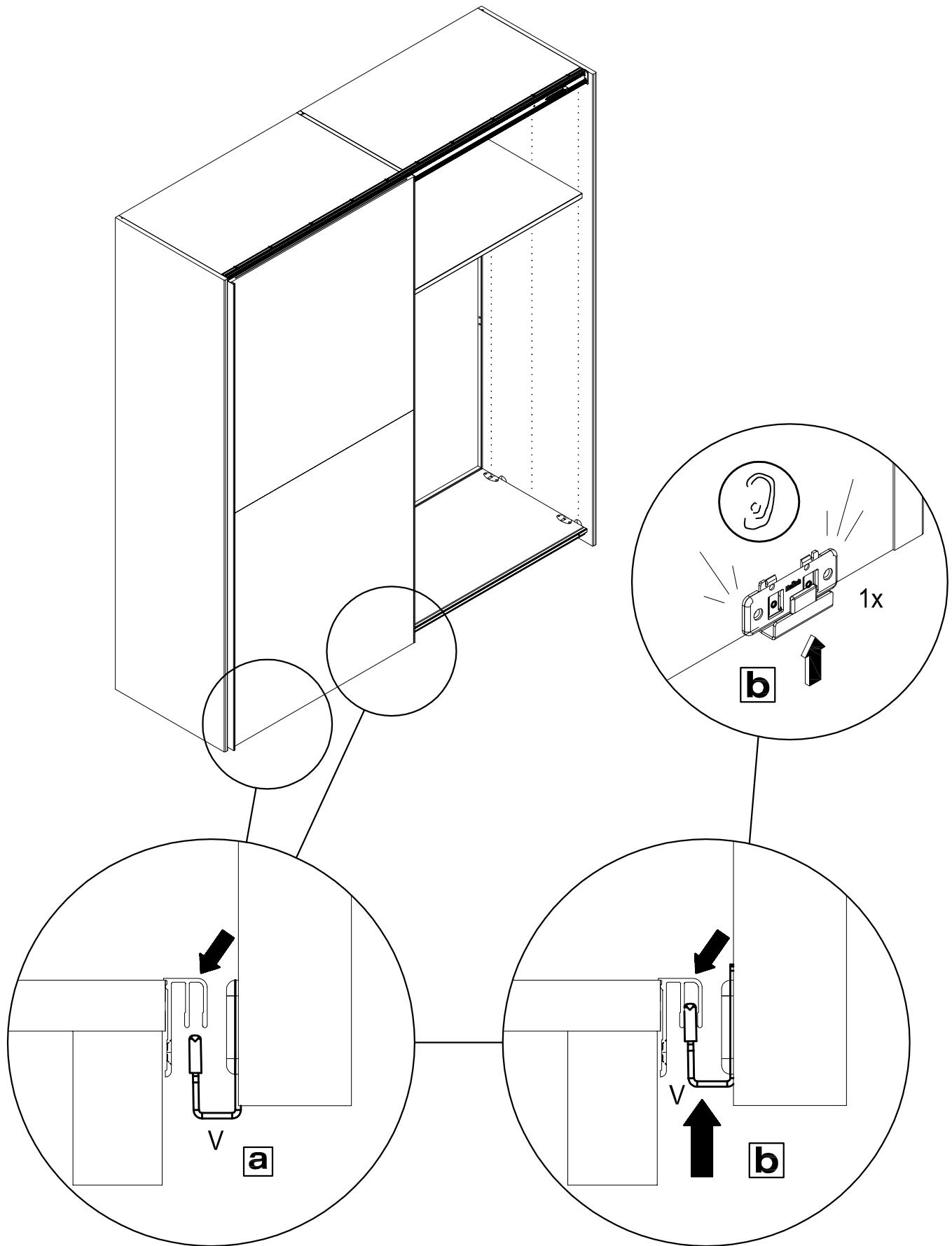
11

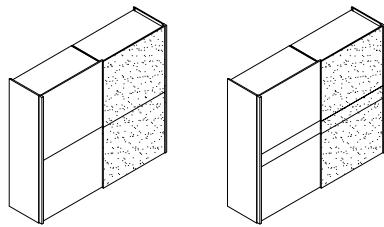


**Schiebetürfront hinterlaufend**

Sliding-door front rear rail

Façade porte coulissante se déplaçant sur l'arrière  
Achterlangs schuivende deurfront





### Schiebetürfront vorderlaufend

Sliding-door front front rail

Façade porte coulissante

se déplaçant sur l'avant

Voorlangs schuivende deurfront

#### Aushängesicherung ungesichert

Release catch security device unsecured

Accrochage non sécurisé

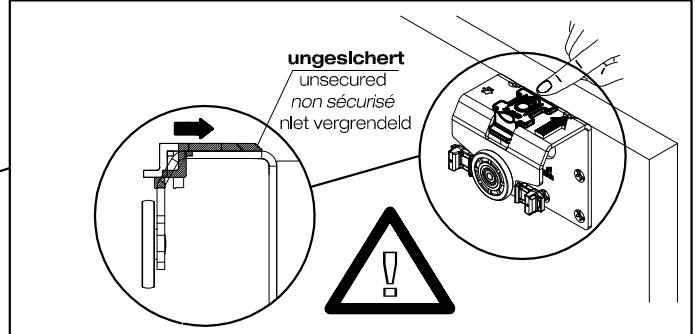
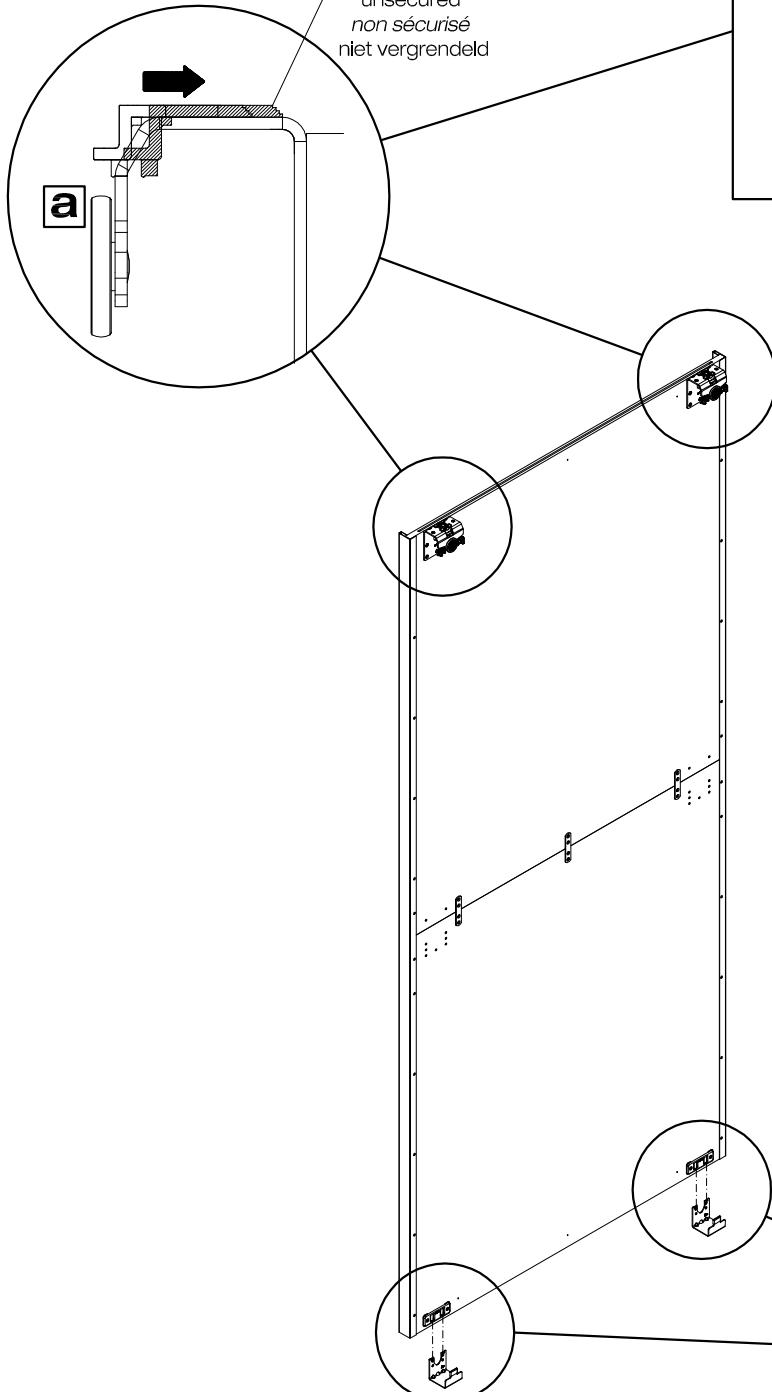
Schuifdeurvergrendeling niet vergrendeld

#### ungesichert

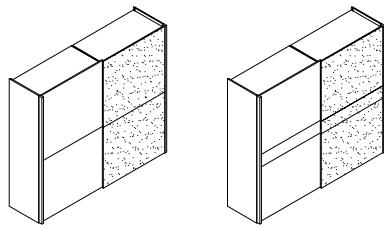
unsecured

non sécurisé

niet vergrendeld



13



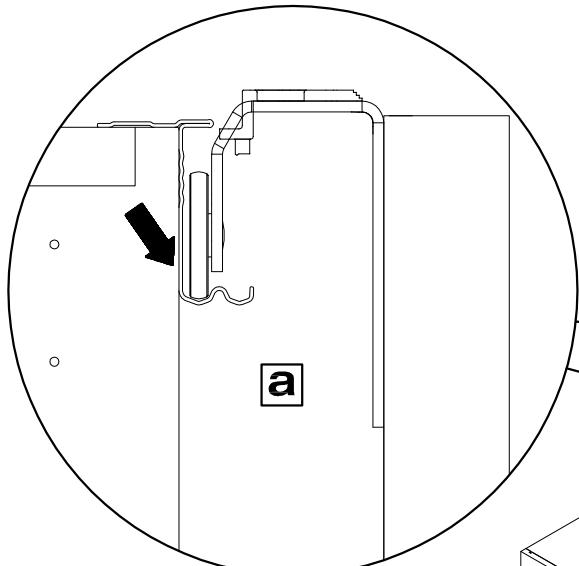
**Schiebetürfront vorderlaufend**

Sliding-door front front rail

Façade porte coulissante

se déplaçant sur l'avant

Voorlangs schuivende deurfront



**Aushängesicherung sichern**

Release catch security device secured

Accrochage sécurisé

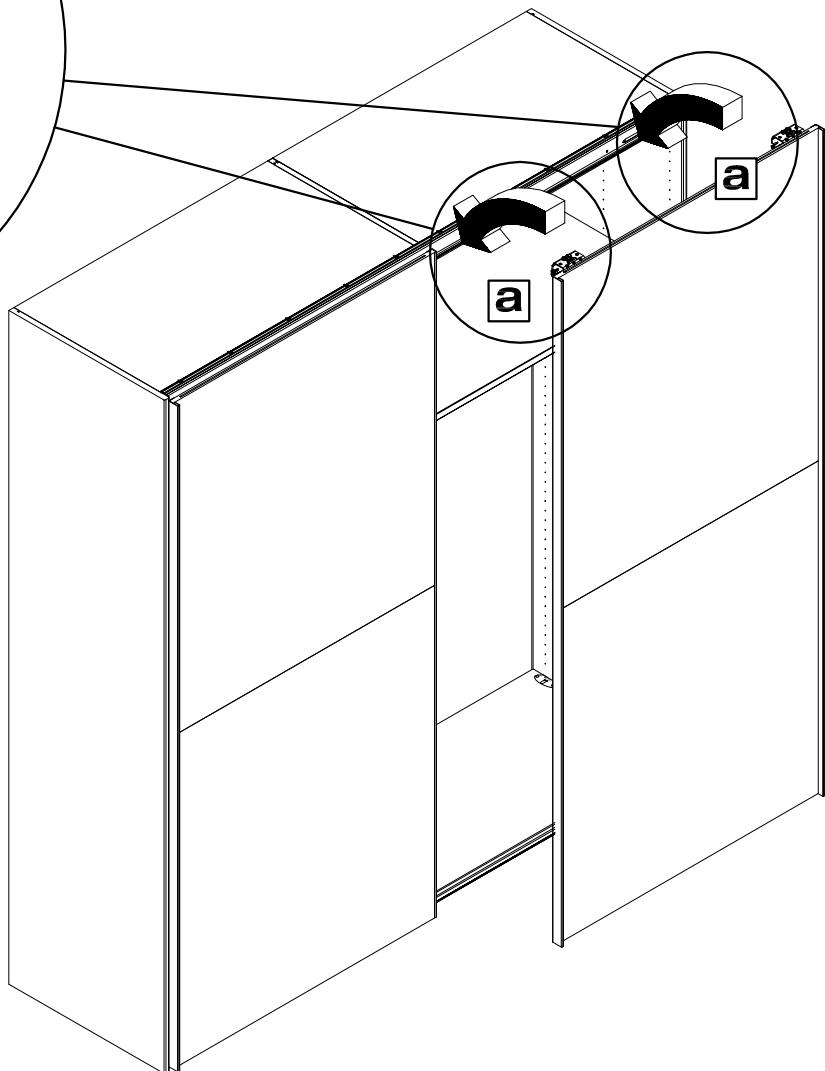
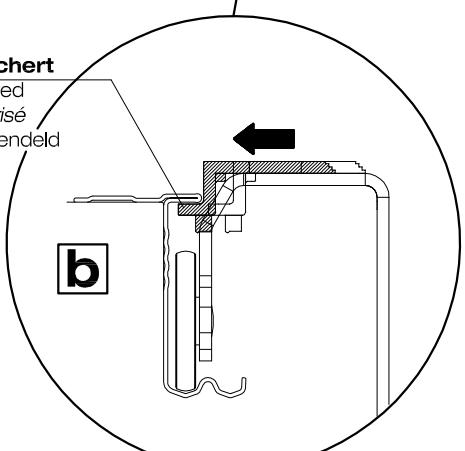
Schuifdeurvergrendeling vergrendeld

**gesichert**

secured

sécurisé

vergrendeld

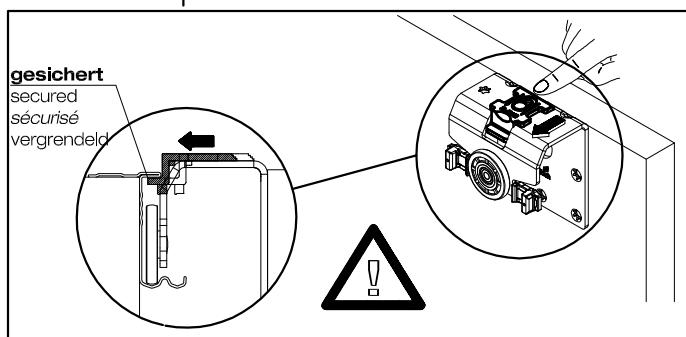


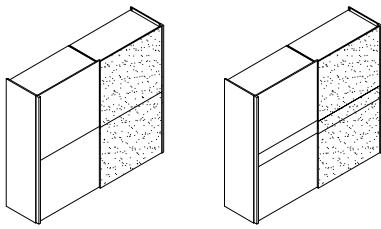
**gesichert**

secured

sécurisé

vergrendeld



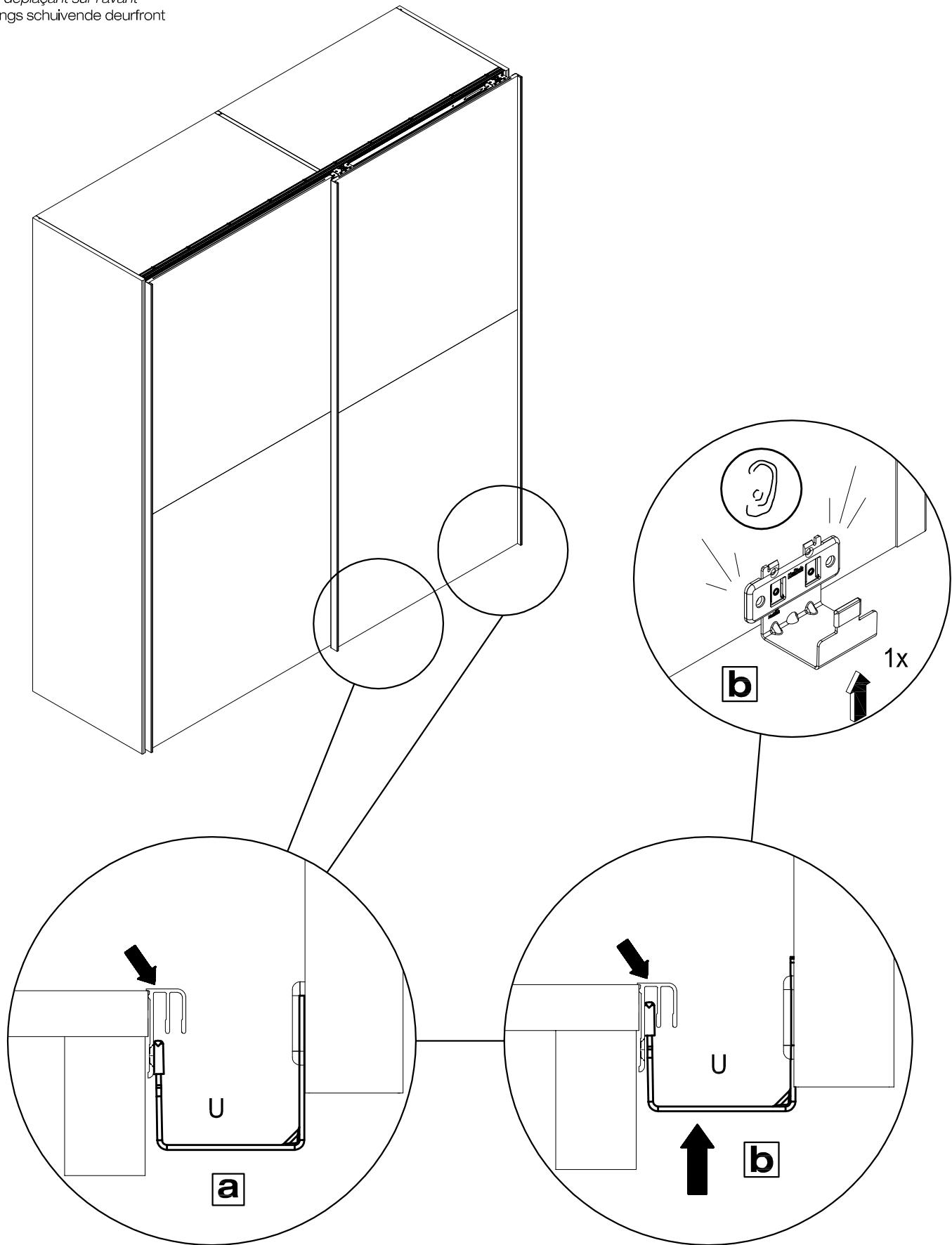

**Schiebetürfront vorderlaufend**

Sliding-door front front rail

Façade porte coulissante

se déplaçant sur l'avant

Voorlangs schuivende deurfront



# Allgemeine Pflegehinweise

Reinigung und Pflege von now! by hülsta Hochglanzoberflächen

Hochglanzoberflächen von hülsta zeichnen sich durch einen sehr hohen Oberflächenglanz, hohe Kratzfestigkeit, Lichtheit und chemische Beständigkeit aus.

## Schädliche Pflegemittel / Methoden

Unabhängig vom Material, ob es sich also um Holz, Kunststoff oder eine Folie handelt, dürfen keine scharfen Reinigungsmittel verwendet werden. Zu den scharfen Reinigungsmitteln gehören u.a. solche, die einen hohen Säureanteil haben oder selbstreinigende Wirkungen versprechen bzw. eine scheuernde Wirkung haben. Daneben sind Reinigungsmittel mit leicht flüchtigen Lösungsmitteln nicht zu empfehlen. Die Oberflächenbeschichtung der Fronten kann angegriffen werden und langfristig Schäden verursachen.

Die Oberflächen der Fronten sollten auf keinen Fall mit Dampfreinigern behandelt werden. Eindringende Feuchtigkeit kann langfristig Schäden verursachen.

Scheuernde Putzlappen sind zu vermeiden, dazu zählt auch die Rückseite eines haushaltsüblichen Abwaschschwamms, weil dadurch Kratzer verursacht werden.

## Pflegehinweise

Die Oberflächen der Kanten und Außenflächen sind für den Transport mit einem Schutzfilm versehen.

**Bitte verwenden Sie keine alkoholhaltigen Reiniger oder Scheuermittel. Ebenfalls sollten Sie keine Möbelpolituren oder Wachse verwenden, da diese ungeeignete Lösungsmittel enthalten können und einen schmutzbringenden Film erzeugen!**

**Feine Kratzer können mit „Quixx Repair System“ egalisiert werden:**

### Quixx Repair System

Made by E.V.I GmbH

Gautinger Str. 40a

D-82061 Neuried

Tel.: +49 (0)89 / 745062-0

Fax.: +49 (0)89 / 745062-99

e-mail: [info@e-v-i.de](mailto:info@e-v-i.de)

[www.e-v-i.de](http://www.e-v-i.de)

# General Care Instructions

## Cleaning and care of now! by hülsta high-gloss surfaces

hülsta's high-gloss surfaces are noted for their very pronounced gloss, their insensitivity to scratching and to light, as well as their chemical resistance.

### Harmful Care Products and Methods!

Never use harsh cleansers, regardless of whether the material is wood, plastic or a film. Harsh cleansers are defined as those with a high acid content, those claiming to be self-cleansing or those with a scouring effect. Cleansers with highly volatile solvents are also not recommended. They can attack the surface coating of the faces and in the long-term cause damage. On no account should the face surfaces be cleaned with steam cleansers. In the long-term moisture permeation can cause damage. Scouring cloths should be avoided; this also includes the scouring side of commercially available sponge wash-ups, as they can cause scratches.

### Care Instructions!

For transport, the edge surfaces and outer surfaces are covered with a protective film.

**Please do not use cleansers or scouring agents containing alcohol. Also, do not use furniture polishes or waxes, as they can contain unsuitable solvents and lead to a dirt-attracting film!**

**Fine scratches can be smoothed with "Quixx Repair System":**

#### Quixx Repair System

Made by E.V.I GmbH

Gautinger Str. 40a

D-82061 Neuried

Tel.: +49 (0)89 / 745062-0

Fax.: +49 (0)89 / 745062-99

e-m@il: info@e-v-i.com

[www.e-v-i.com](http://www.e-v-i.com)

# Consignes d'entretien générales

## Nettoyage et entretien de surfaces à haute brillance de now! by hülsta

Les surfaces brillantes de chez hülsta se caractérisent par leur grande brillance, leur haute résistance contre les rayures, leur solidité à la lumière et leur stabilité envers les produits chimiques.

### Produits d'entretien et Méthodes à éviter!

Indépendamment du matériau utilisé, que ce soit du bois, des matières plastiques ou un film, il est interdit d'employer des produits d'entretien forts. Parmi ces produits proscrits figurent entre autres les produits à haute teneur en acide, les produits réputés d'avoir des propriétés autonettoyantes de même que les produits à effet abrasif. Il est en outre conseillé de ne pas avoir recours à des solvants volatils. Ils peuvent fragiliser le revêtement des surfaces frontales et provoquer de ce fait des dommages à long terme.

Ne traiter en aucun cas les surfaces frontales avec un nettoyeur à vapeur. L'infiltration d'humidité peut causer des dommages à la longue. Eviter de même les chiffons à effet abrasif, auxquels on assimile aussi les éponges courantes à dos récurant, car ils provoquent des rayures.

### Consignes d'entretien!

Les surfaces des bords et zones extérieures sont revêtues d'un film destiné à les protéger lors du transport.

**Veuillez vous abstenir d'appliquer des abrasifs et des nettoyants à base d'alcool. Evitez aussi les polisseurs pour meubles ou cires, qui contiennent des solvants inadéquats et peuvent former un film collecteur d'impuretés!**

**Les fines éraflures peuvent être égalisées avec le produit "Quixx Repair System":**

#### Quixx Repair System

Made by E.V.I GmbH  
Gautinger Str. 40a  
D-82061 Neuried  
Tel.: +49 (0)89 / 745062-0  
Fax.: +49 (0)89 / 745062-99  
e-m@il: info@e-v-i.com  
www.e-v-i.com

# Algemene onderhoudsvoorschriften

## Het reinigen en onderhouden van now! by hülsta hoogglansoppervlakken

Hoogglansuitvoeringen van hülsta onderscheiden zich door een zeer hoge glansgraad, krasbestendigheid, lichtechtheid en bestendigheid tegen chemische stoffen.

### Schadelijke onderhoudsmiddelen / -methodes!

Onafhankelijk van het materiaal, of het nu hout, kunststof of folie betreft, mogen nooit agressieve reinigingsmiddelen gebruikt worden. Hiertoe behoren o.a. die, die een hoog zuurgehalte hebben of een zelfreinigende werking beloven resp. een schuureffect hebben. Maar ook middelen met verdampende oplosmiddelen zijn niet aan te bevelen. De deklaag van het te behandelende oppervlak kan er (blijvend) door beschadigd worden.

Het oppervlak van meubelfronten mag in ieder geval nooit behandeld worden met een stoomapparaat. Binnendringend vocht veroorzaakt blijvende schade. Poetslappen met een schurende werking, daartoe behoort bijv. ook de harde kant van een afwasspons, dienen niet te worden gebruikt, omdat deze krassen veroorzaken.

### Onderhoudsvoorschriften!

Kanten en oppervlakken zijn vanwege de bescherming tijdens het transport van een folie voorzien.

**A.u.b. geen alcoholhoudende reinigings- of schuurmiddelen gebruiken. Eveneens dient afgezien te worden van het gebruik van meubelpolitoer of was. Deze kunnen ongeschikte oplosmiddelen bevatten, waardoor een vuil aantrekkende film op het oppervlak ontstaat!**

**Fijne krasjes kunnen met "Quixx Repair System" verwijderd worden:**

#### Quixx Repair System

Made by E.V.I GmbH  
Gautinger Str. 40a  
D-82061 Neuried  
Tel.: +49 (0)89 / 745062-0  
Fax.: +49 (0)89 / 745062-99  
e-m@il: info@e-v-i.com  
[www.e-v-i.com](http://www.e-v-i.com)